



**LG**

Life's Good

## آقای تعمیرات

مرکز تعمیرات تخصصی لوازم خانگی  
در شهر تهران



# mrtamiraat.ir

دفترچه راهنمای

پختگان دارای فریزر در  
قسمت پایین

لطفاً پیش از راه اندازی این دفترچه راهنمای را با دقت مطالعه نموده و  
برای استفاده های بعدی همواره آن را در دسترس داشته باشید.

# MRTAMIRAAAT.IR

MD784\*\*



[www.lg.com](http://www.lg.com)

MFL68507602

## فهرست مطالب

<b>۳ مشخصات دستگاه</b> روش نگه داری مواد غذایی ۲۹ - محل نگه داری مواد غذایی ۲۹ - نکاتی در خصوص نگه داری مواد غذایی ۳۱ روش نگه داری مواد غذایی منجمد ۳۱ روش تنظیم قفسه های بچال ۳۲ - روش جداسازی قفسه ۳۲ روش نصب نمودن مجدد قفسه ۳۲ - روش استفاده از طبقه تاشو ۳۳ - در هنگام بستن درب ۳۳ محفظه بزرگ نگه داری مواد غذایی تازه ۳۴ - روش جداسازی کشوی بزرگ محفظه نگه داری مواد غذایی تازه ۳۴ - جایگذاری مجدد کشوی محفظه بزرگ نگه داری مواد غذایی تازه ۳۴ روش جدا کردن قرار دادن مجدد کشوی سبزیجات ۳۵ فضایی اضافی (ویژه جمع آوری مواد گوناگون) ۳۶ سبد محفظه بچال ۳۶ محفظه نگه داری لینیات ۳۶ - درب داخل درب ۳۶ روش جدا نمودن قفسه درب داخل درب ۳۷ سبد متحرک قابل تنظیم ۳۸ کشوی فریزر ۳۸ - برداشتن کشوی فریزر ۳۸ - جایگذاری مجدد کشوی فریزر ۳۹ سبد محفظه فریزر/محفظه بچال ۳۹	<b>۴ دستورالعمل های مهم اینمنی</b> <b>۷ اجزای دستگاه</b> قسمت بیرونی بچال ۷ قسمت داخلی بچال ۸
<b>۹ روش نصب دستگاه</b> مرور کلی نصب ۹ روش باز نمودن بسته بندی بچال ۱۰ انتخاب مکان مناسب چهت نصب دستگاه ۱۰ - محل قرار گیری دستگاه ۱۰ - دمای محیط ۱۱ روش جدا نمودن درب های بچال ۱۱ روش جدا نمودن درب های فریزر ۱۶ تنظیم ارتفاع ۱۶ - تنظیم ارتفاع درب بچال ۱۶ - در صورتی که ارتفاع درب های فریزر متفاوت باشد ۱۷ روش نصب لوله آب ۱۸ - پیش از استفاده از دستگاه ۱۸ - فشار آب ۱۸ - آنچه به نیاز دارید ۱۸ دستورالعمل های نصب لوله آب ۱۹ روش نمودن دستگاه ۲۱	<b>۲۲ نحوه استفاده از دستگاه</b> پیش از استفاده از دستگاه ۲۲ صفحه کنترل ۲۳ - ویژگی های صفحه کنترل ۲۳ محفظه بچال درب ۲۵ - جدا سازی محفظه بچال درب ۲۵ - نصب محفظه بچال درب ۲۵ بخش ساز خودکار ۲۶ بخش ریز و ابریز ۲۸
<b>۴۳ تشخیص هوشمند</b> روش تمیز نمودن دستگاه ۴۰ روش تعویض فیلتر آب ۴۲	<b>۴۴ عیب یابی</b> روش استفاده از عملکرد تشخیص هوشمند ۴۳

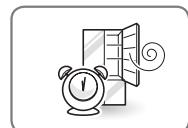
- این دستگاه از برق 220 ولت / 50 هرتز استفاده می کند.
- برای استفاده از دستگاه در مناطقی که دارای برق 110 ولت هستند شما باید ترانسی با فدرتی پیش از 2 کیلو ولت امپر خردباری کنید.
- در هیچ محیطی جز مناطق دارای ولتاژ برق 50 هرتز قایل به استفاده از این دستگاه نمی باشید.

## مشخصات دستگاه

\* با توجه به مدل دستگاه، برخی از عملکردهای زیر ممکن است قابل دسترسی نباشد.

### آلام هشدار دهنده درب دستگاه

عملکرد آلام هشدار درب به دلیل جلوگیری از اختلال احتمالی در عملکرد یخچال بر اثر باز ماندن طولانی مدت درب یخچال یا درب فریزر، طراحی شده است. چنانچه درب یخچال یا فریزر بیش از 60 ثانیه باز ماند، صدای آلام هشدار در فواصل 30 ثانیه ای به صدا در خواهد آمد.



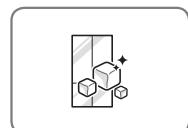
### لولای خودکار بستن درب

درب های یخچال با یک فشار مختصر بطور خودکار بسته می شوند. (درب ها تنها در هنگامی که تا زاویه کمتر از 30 درجه باز شده باشند بطور خودکار بسته می شوند.)



### انجماد سریع

دمای داخلی بخش فریزر قبل از کارکرد عادی ، مدت 24 ساعت در سردترین دما باقی می ماند. هنگامی که عملکرد انجماد سریع فعال باشد دمای نشان داده بر روی صفحه نمایشگر فریزر تغییر نخواهد کرد. همچنین، در زمان فعل بودن، فرآیند یخسازی را لیز تقویت میکند.



### آبریز و یخ ریز تصفیه شده

قسمت آبریز، آب خنک و تازه ارائه می کند.  
قسمت یخ ریز، یخ خرد و قالب یخ ارائه می کند.



تعمیرات لوازم خانگی

آقای تعوییرات

## دستورالعمل های مهم ایمنی

پیش از استفاده از دستگاه تمامی دستورالعمل ها را مطالعه نمایید.

- ابن دفترچه راهنمای حاوی تعداد زیادی از پیام های ایمنی مهم می باشد. همواره این پیام ها را مطالعه نموده و آنها را بکار بندید.
- این علامت توجه شما را به پیام های ایمنی جلب می نماید. این نماد به شما در رابطه با خطراتی که ممکن است باعث مرگ یا آسیب دیدگی شما یا دیگران شود، و یا به محصول آسیب برساند، اطلاع می دهد.
- پیش از کلیه پیام های ایمنی نشانه هشدار ایمنی و کلمه نشان دهنده خطر مانند "هشدار" یا "احتیاط" می آید. معنای این کلمات عبارت است از:



- هشدار** عدم پیروی از دستورالعمل ها، ممکن است خطر مرگ و یا آسیب دیدگی را به مردم داشته باشد.
- احتیاط** بیانگر شرایط خطرناک است که، در صورت نادیده گرفتن آن، ممکن است منجر به جراحت سطحی یا معمولی یا صدمه دیدن دستگاه شود.



- جهت کاهش خطر آتش سوزی، برق گرفتگی، یا آسیب دیدگی در زمان استفاده از دستگاه، اقدامات احتیاطی اولیه، از جمله موارد زیر، باید رعایت شوند.

### روشن و خاموش نمودن دستگاه

- برای جدا کردن دوشاخه از پریز، هیچگاه سیم آن را انکشید. همیشه دوشاخه را محکم گرفته و آن را مستقیم از پریز ببرون بکشید.
- در صورت آسیب دیدگی سیم برق، چهت پیشگیری از خطر، تعویض آن باید توسط مرکز خدمات یا افراد واحد شرایط انجام پذیرد.
- از سیمی که دارای خراشیدگی یا ترک خوردگی است استفاده نکنید.
- از پریز غیراستاندارد استفاده نفرمایید.
- در صورت قطع برق یا وقوع رعد و برق، به سرعت دستگاه را از برق بکشید.
- دوشاخه را طوری به پریز وصل نمایید که رو به پایین باشد.

### روش نصب دستگاه

- 亨گام نصب یا تغییر مکان یخچال با یک مرکز مجاز خدمات تماس بگیرید.
- 亨گام هل دادن یخچال به طرف دیوار، مراقب باشید یخچال روی سیم برق نرفته و یا به آن آسیب نزند.
- قبل از استفاده، این دستگاه را به یک پریز اختصاصی که مناسب با ولتاژ دستگاه می باشد وصل نمایید.
- مسئلولیت تعویض پریز دوشاخه یا پریز سه شاخه بر عهده کاربر است.
- از نصب نمودن یخچال در مکانی که امکان اتفاق آن وجود دارد خودداری نمایید. نصب دستگاه بر روی سطوح چوبی زیپایدار ممکن است برای باز شدن درب ها مشکل ایجاد نموده و باعث شود که بدنه یخچال از فرم عادی خارج شود.
- نتها به لوله کنی آب آشامیدنی وصل کنید.

### روش استفاده

- اجازه ندهید کوکدان از درب ها یا قفسه های داخلی یخچال بالا رفته، آویزان شده و یا روی آنها بایستند. ممکن است آنها به یخچال صدمه زده و یا باعث آسیب رساندن جدی به خودشان شوند.
- از قرار دادن اجسام سنگین بر روی ابزاری یا آویزان نمودن احساس از آن خودداری نمایید.
- از قرار دادن اجسام سنگین (بطری ها و یا گلدن های حاوی مایعات) بر روی یخچال خودداری نمایید.
- از قرار دادن حیوانات زنده در درون یخچال خودداری نمایید.
- در صورت نشت گاز (بروپان/ال بی جی) تهیه مناسب را انجام دهید و پیش از استفاده از دستگاه با یک مرکز مجاز خدمات تماس بگیرید. از نست زدن به پریز برق یخچال و یا باز نمودن آن خودداری نمایید.
- در صورت نشت گاز خنک کننده، اشیاء قابل اشتعال را از یخچال دور نمایید. بطور مناسب تهیه هوا را انجام داده و با یک مرکز مجاز خدمات تماس بگیرید.
- از قرار دادن مواد قابل اشتعال (مواد شیمیایی، دارو، مواد آرایشی، وغیره) در زندیکی یخچال و یا نگهداری آنها در داخل یخچال خودداری نمایید. قرار دادن یخچال در مجاورت گاز قابل اشتعال خودداری نمایید.

## پیش از استفاده از دستگاه تمامی دستورالعمل ها را مطالعه نمایید.

جهت کاهش خطر اتش سوزی، برق گرفتگی، یا آسیب دیدگی در زمان استفاده از دستگاه، اقدامات احتیاطی اولیه، از جمله موارد زیر، باید رعایت شود.

- این دستگاه برای استفاده خانگی و مکان های مشابه از قبیل موارد زیر در نظر گرفته شده است:
  - اشپزخانه مورد استفاده کارکنان در فروشگاه ها، اداره ها و سایر محیط های کاری؛
  - خانه های واقع درمزاعمه و در هتل ها و متن های مورد استفاده مشتریان و سایر محیط های مسکونی؛
  - محیط های مسافر خانه ای؛
  - کترینگ و استفاده های غیر خرده فروشی.
- استفاده از دستگاه برای اهداف خاص و یا درون وسایل نقلیه (نگه داری دارو یا مواد آزمایشی یا جهت کشته ها، و غیره) مجاز نیست.
- پینز از تغییر نمودن یا تعییر کردن بچال سیم آن را از پریز برق درآورید.
- چنانچه بچال دارای چراغ بوده و نیاز به تعویض دارد، قبیل از انجام این کار سیم برق بچال را از پریز درآورده و یا دستگاه را خاموش نمایید.
- از تغییر شکل دادن و یا اضافه نمودن به طول سیم خودداری نمایید.
- از به کار بردن شوارژ چیزی که خشک نمودن اجزای داخلی چچال خودداری نمایید. جهت رفع بیوی بد بچال از روشن کردن شمع در داخل آن خودداری کنید.
- جهت حفظ اینمنی شما، این دستگاه باید بطور صحیح به زمین وصل شده باشد. جهت اطمینان از این که پریز بطور صحیح به زمین وصل شده است پریز بیواری و سیم کشی از باید توسط یک پریز رکار ماهر بررسی شود.
- از به کار بردن پریزی که توسط یک کلید خاموش می شود خودداری نمایید. از به کار بردن سیم را بط خودداری نمایید. مسئولیت تعویض پریز دوشاخه استاندارد بیواری را یک پریز سه شاخه استاندارد بیواری بر عهده کاربری می باشد.
- تخت هر شرایطی، از برین و یا برداشتن سه شاخه (مربوط به اتصال به زمین) از روی سیم برق، خودداری نمایید.
- از به کار بردن یک پریز دوراهی و دوشاخه ای که با سیم را بط به یک پریز دارای چند خروجی متصل شده خودداری نمایید.
- در صورت شنیدن صدا، استثنایاً بوقوع نامطبوع بظاهر شدن دود فوراً دوشاخه را از پریز خارج نمایید.
- در صورت نفوذ آب یا گرد و خاک به داخل بچال آن را خاموش نمایید. با مرکز خدمات تماس حاصل نمایید.
- از باز نمودن اجزای یچچال یا تغییر آنها خودداری نمایید.
- از قرار دادن بست ها، پاها، یا اشیاء فلزی در زیر یا پشت بچال خودداری نمایید.
- استفاده از بچال با دست زدن به سیم برق با دستان خیس محاذ نیست.
- در بچال های دارای یکساز خودکار، از تماس با قسمت های متحرک اجزای رها کننده قالب های بیخ با المنت حرارتی که قطعات بیخ را آزاد می سازد، خودداری نمایید. هنگامی که بچال روشن است از قرار دادن انگشت های دست ها بر روی اجزاء یکساز خودکار خودداری نمایید.
- هنگام استفاده از بیخ، از به کار بردن ظروف کریستال و سرامیکی خودداری نمایید.
- در زمان کار کردن بچال، از دست زدن به محفظه فریزر با دستان خیس یا مرطوب خودداری نمایید.
- از قرار دادن ظروف شیشه ای، بطری های شیشه ای یا سودا در داخل فریزر خودداری نمایید.
- از نگه داری مواد انفجری همچون قوهای های مواد سوختی با قابلیت اشتعال، در بچال خودداری نمایید.
- این دستگاه برای استفاده ای افرادی که (خصوصاً کودکان) دچار نتوانی های جسمی، حسی یا حرکتی هستند، یا تجریبه و داشت کافی درباره ای استفاده از آن را ندانند، طراحی نشده است، مگر این که تخت نظرات یا دستور العمل شخصی که مسؤول سلامت و اینمی آنهاست، از آن استفاده کنند.
- از فریز نمودن غذاهایی که بیخ آنها کاملاً باز شده خودداری نمایید. این اقدام برای سلامتی زیان اور است.
- در صورت دور اندادن بچال قبیلی خود، از برداشتن مایع ملایع خنک کننده CFC چهت دفع صحیح توسط یک مرکز خدماتی مجاز اطمینان حاصل در صورت انتشار مایع خنک کننده CFC، ممکن است مطابق با قوانین محلی تخت بیگرد قرار گرفته با هتی بازداشت شود.
- بچال های فرسوده یا در باره را درآورید، اما قفسه ها را طوری قرار دهید که بچه ها براحتی قادر به بالا رفتن از درون بچال نباشند.
- در صورت نشت گاز خنک کننده، به بچال یا دوشاخه دست نزد و سریعاً اطاق را تهیه نمایید. یک جرقه می تواند عامل اتش سوزی یا انفجاری مهیب باشد. از انجلیکه به عنوان یک ماده خنک کننده دوستدار طبیعت در این بچال از گاز های طبیعی (ایزو بوتان، ار 600 ای) استفاده شده است، حتی میزان بسیار کم (در حدود 50 تا 60 گرم) قابل اشتعال می باشد. در صورت نشت گاز در هنگام تحویل، نصب یا استفاده از بچال، هر جرقه ای می تواند منجر به اتش سوزی یا سوختگی شود.

## پیش از استفاده از دستگاه تمامی دستورالعمل ها را مطالعه نمایید.

جهت کاهش خطر آتش سوزی، برق گرفتگی، یا آسیب دیدگی در زمان استفاده از دستگاه، اقدامات احتیاطی اولیه، از جمله موارد زیر، باید رعایت شوند.

### احتیاط

#### روش نصب دستگاه

- يخچال باید کاملاً مطابق با دستورالعمل های نصب الصاق شده بر روی قسمت جلویی آن نصب شود.
- در زمان باز نمودن بسته بندی و نصب يخچال دقیق نمایید. سریعاً لوازم بسته بندی (پلاستیکی) را از دسترس بچه ها دور نمایید.

#### روش استفاده

- هنگامیکه بچه ها در اطراف يخچال هستند درب را به دقت بینندید.
- انگشت های خود را از محل هایی که امکان درگیر شدن آنها وجود دارد، دور نگاه دارید، فضاهای خالی مابین درب ها و محفظه ها بسیار کم می باشد. هنگامیکه بچه ها در اطراف يخچال هستند درب هارا به دقت بینندید.
- در صورت نگاه داری صحیح مواد غذایی، از افتدان آنها و ارادن آسیب در امان خواهد بود.
- هنگام کار کردن يخچال از حرکت دادن ان خودداری نمایید. هنگام خاموش شدن کمپرسور یا زمانی که دستگاه خاموش شده و مجدداً روشن می شود ممکن است سروصدای ارتعاش ایجاد شود. (این امر طبیعی بوده و تأثیری بر روی نووه کارکرد و یا عمر کاری کمپرسور نخواهد داشت. هنگام توقف کمپرسور صدای ارتعاش متوقف خواهد شد.)

#### نگه داری و تعمیر دستگاه

- از استعمال مواد پاک کننده قوی همچون واکسن یا تینزرها خودداری نمایید. از یک پارچه نرم استفاده نمایید.
- قبل از اتصال دوشاخه به پریز برق، مواد زائد (همچون گرد و غبار، آب، و غیره) را از روی دوشاخه های سیم برق و محل های تماس آن با يخچال پاک نمایید.

### هشدار

- جهت تولید بخ از آب آشامیدنی استفاده نمایید.

### هشدار

- منافذ تهویه موجود بر روی بدن دستگاه ما موجود در ساختار دستگاه را، جهت جلوگیری از گرفتگی پاکیزه نمایید.
- جهت تسریع در روند برفک زایی جز آنچه که توسط تولید کننده توصیه شده، از بکارگیری ابزار الات مکانیکی یا چیزهایی مثل آن خودداری نمایید. مگر آن که از سوی کارخانه توصیه شده باشد.
- از صدمه رساندن به مدار مبرد يخچال خودداری نمایید.
- بکارگیری وسایل برقی در داخل محفظه مواد غذایی مجاز نیست مگر مواردی که توسط سازنده توصیه شده باشد.
- ماده مبرد و گاز عایق شده بکار رفته در دستگاه، در هنگام دور اندختن دستگاه باید به روش صحیح معذوم شوند. در هنگام معذوم ساختن، با مرکز خدمات مشورت نمایید.



این دستگاه درای میزان کمی از گاز خنک ساز سوبوتان (R600a)، که گازی طبیعی با قابلیت های زیست محیطی بالا است، می باشد که در عین حال قابل احتراق است. در هنگام حمل و نقل و نصب دستگاه، مراقب باشید تا قسمت های سرد کننده آسیب نمییند. نشست ماده مبرد به بیرون از لوله می تواند باعث سوزش و یا آسیب رساندن به پشم شود. در صورت پیدا شدن نشست گاز، به حدت چند دقیقه از هر نوع شعله مستقیم یا منبع قابل اشتعال در محل قرارگیری دستگاه خودداری نموده و هوای محل را تقویه کنید.

جهت جلوگیری از اشتعال گازهای مخلوط در زمان وقوع نشت گاز در مدار خنک ساز، اندازه محلی که دستگاه در آن قرارداده مشود بایستی به نسبت مواد خنک کننده مورد استفاده نشده در نظر گرفته شود. اندازه محل نگه داری دستگاه باید به میزان هر 8 گرم گاز خنک کننده نوع R600a در داخل دستگاه 1، متر مربع باشد. میزان ماده مبرد دستگاه بر روی صفحه مشخصات داخل دستگاه درج شده است. از بکار اندختن دستگاهی که دارای نشانه های خرابی است خودداری نمایید. در صورت مشکوک بودن، با فروشنده تماس بگیرید.

## این دستورالعمل ها را نگه داری نمایید

## اجزاء دستگاه

جهت آشنایی بیشتر با بخش های مختلف و مشخصات یخچال خود، این صفحه را مطالعه کنید. جهت راحتی شما، این راهنما حاوی صفات مرجع می باشد.

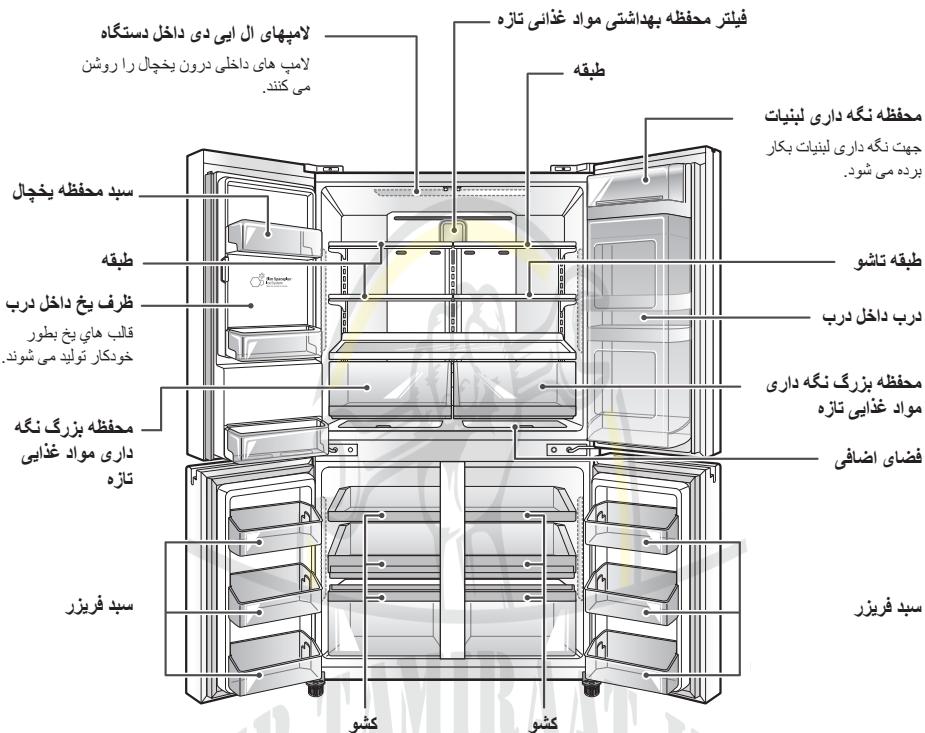
\*با توجه به مدل یخچال ممکن است، ظاهر و مشخصات دستگاه با مشخصات درج شده اختلاف داشته باشند.

### قسمت بیرونی یخچال (فقط برای برخی مدلها)



آقای تعمیرات

## قسمت درونی یخچال ( فقط برای برخی مدلها )



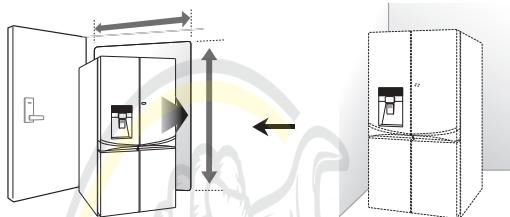
تعمیرات لوازم خانگی

آقای تعمیرات

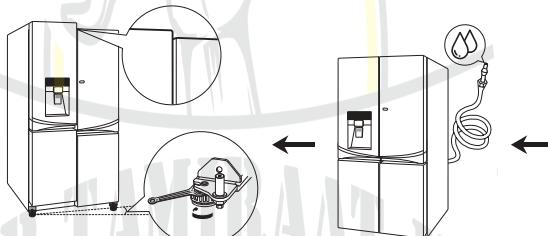
# روش نصب دستگاه

## مرور کلی نصب

لطفاً پس از خریداری این دستگاه یا منتقال آن به محیط دیگر ابتدا دستورالعمل های نصب را مطالعه نمایید.



1 روشن باز نمودن بسته بندی  
باچال



2 انتخاب محل مناسب  
لوله تغذیه آب و  
تیراز نمودن دستگاه و  
اطلاع راستای درب ها

### توجه!

- فقط به لوله آب آشامیدنی وصل کنید.

## روش باز نمودن بسته بندی یخچال

### هشدار



• جهت جایبازی با نصب یخچال از دو یا چند نفر کمک بگیرید. کوتاهی در انجام این کار می‌تواند منجر به مردادر یا آسیب‌های دیگر شود.

### توجه



فشار آب پایه مابین 120 و 20 بی اس آی یا 827-8.4-1.4 کیلوگرم اف بر سانتیمتر مکعب باشد. در صورت نصب یخچال در محیطی با فشار آب پایین (فشاری پایین تر از 20 بی اس آی)، جهت جبران فشار آب می‌تواند یک پمپ تقویت کننده نصب نماید.

• همواره باید یخچال به یک پریز برق اختصاصی دارای اتصال زمین 220 ولت، 50 هرتز AC که دارای فیوز 15 یا 20 آمپر باشد، وصل شود. این پریز بهترین زمینه را جهت کار کردن یخچال فراهم آورده و همچنین از وارد امن فشار اضافی بر روی سیم کشی ساختمان که می‌تواند منجر به خطر آتش سوزی نویسط سیم های بیش از حد داغ گشته گردد، جلوگیری می‌نماید. توصیه می‌شود صرفاً جهت این دستگاه یک پریز برق جداگانه در نظر گرفته شود.

### هشدار



جهت جلوگیری از خطر اتش سوزی، از نصب نمودن یخچال در جاهای خیس یا مرتکب خودداری نمایید. همچنین از نصب دستگاه در محیط های باز یا محیط های باز سروپوشیده یا نور مستقیم افتادن پر هیز گردید.

## محل نصب دستگاه

جهت جلوگیری از صدا و لرزش، دستگاه باید بر روی یک سطح مکتم تراز و نصب شود. در صورت نیاز، جهت خنثی نمودن تاهمواری زمین پایه های تنظیم ارتفاع را تنظیم نمایید. جهت جلوگیری از بسته شدن درب، باید قسمت جلو کمی از قسمت عقب بالاتر باشد. پایه های تراز با کمی کچ نمودن دستگاه به سادگی پیچانده می‌شوند. پایه های تراز را جهت بلند نمودن دستگاه به سمت چپ پیچانده با جهت پایین تر اوردن آنها به سمت راست بچرخانید. قرار دادن دستگاه بر روی یک سطح چوبی ضعیف می‌تواند منجر به ایجاد محدودیت در تنظیم درب ها شده و بدنه را از فرم اصلی خود خارج سازد. (قسمت مریبوط به تراز نمودن و تراز راستای درب ها را ملاحظه نمایید).

### توجه



نصب بر روی فرش، سطوح موزائیکی نرم، سکو یا مکان های سست و لق توصیه نمی‌شود.

فیل از مورد استفاده قرار دادن دستگاه، نوار چسب و هرنوع برچسب موقد را از روی یخچال خود بردارید. هیچ یک از برچسب های احتیاطی، برچسب های شماره مدل و سریال، یا برگه های فنی را که در قسمت زیرین جلوی یخچال قرار داده شده برندارید.

جهت برطرف نمودن هر نوع باقیمانده نوار چسب یا چسب مایع، این محل را با حرکات سریع شست خود بساید. برای پاک کردن اثر به جا مانده از چسب، نوک انگشت تان را آشندنده به مایع ظرفشویی نموده و روی محل بکشید. با آب گرم پاک نموده و خشک نمایید.

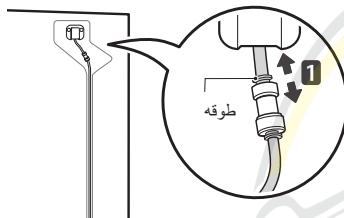
از بکار بردن وسایل نیز، الکل صنعتی، مایعات آتش زا، یا تمیز کننده های زیر جهت پاک نمودن نوار چسب یا چسب مایع خودداری نمایید. این مواد به سطح یخچال شما آسیب می‌رسانند.

طبقات یخچال به صورت متحرک نصب شده اند. لطفاً بسته به نیاز های شخصی خود در ذخیره سازی مواد، طبقات را مجدداً نصب نمایید.

## روش جدا نمودن درب های یخچال

### روش باز کردن درب سمت چپ یخچال

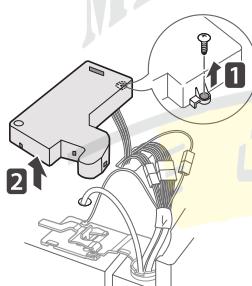
- لوله آب به قسمت بالایی سمت راست قسمت پشت یخچال متصل شده است. حلقه را از محل اتصال بردارید. اتصال لوله آب را در دست گرفته و جهت جدا کردن لوله، مانعهور که در شکل ❶ نشان داده شده به آرامی طوفه را بکشید.



#### توجه!

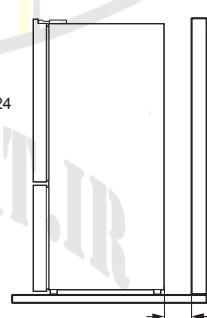
جادسازی لوله تغذیه آب تنها در هنگام جدا یوین درب سمت چپ یخچال مقرر و قابل اجرا می باشد.

- بیچ ❶ را از روکش لولا در قسمت بالای یخچال درآورید. قلاب را بالا بیاورید. قلاب (قابل دیدن نیست) را که در قسمت جلو و پایین روکش ❷ قرار داده شده، با یک اچار بیچ گوشته دو سو بالا بیاورید.



ابن دستگاه را در محیطی با دمای مابین 13 درجه سانتیگراد الی 43 درجه سانتیگراد نصب نمایید. جنابه دما در محیط پیرامون یخچال بیش از حد پایین یا بالا باشد، ممکن است توانایی خنک کنندگی یخچال تحت تاثیر قرار گیرد. از قرار دادن یخچال تحت تابش نور مستقیم خورشید یا محل های بدون سایه با خودداری نمایید.

- دستگاه خود را در جایی قرار دهید که بسادگی بتوان از آن استفاده کرد.
- از قرار دادن دستگاه در مجاورت منابع گرمایزا، در معرض تابش نور مستقیم خورشید یا رطوبت خودداری نمایید.
- از گردش صحیح هوا در اطراف فریزر اطمینان حاصل نمایید، لطفا از هر دو طرف و هم از بالا و پشت، 2 اینچ (5.08 سانتیمتر) فضای کافی قرار دهید.
- جهت پیشگیری از لرزش، باید دستگاه را تراز نمایید.
- از وصل نمودن دستگاه در دمای پایین تر از 5 درجه سانتیگراد خودداری نمایید. ممکن است بر روی کارکرد یخچال تاثیر بگذارد.



5.08" (سانتیمتر)

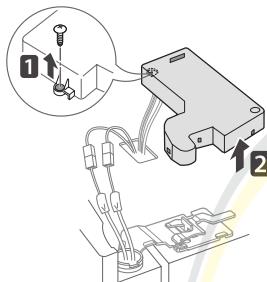
24" (سانتیمتر)

## آقای تعمیرات

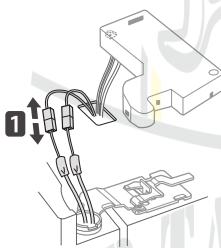
تعمیرات لوازم خانگی

### روش باز کردن درب سمت راست یخچال

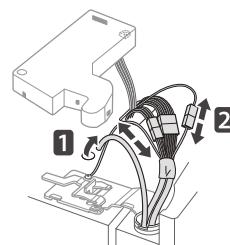
1. پیچ **۱** روکش لولای بالایی را درآورید. قلاب (قابل دیدن نیست) را که در قسمت جلو و پایین روکش **۲** قرار داده شده، با یک آچار پیچ گوشته دو سو بالا بیاورید.



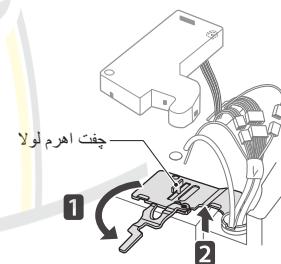
2. سیم اتصال **۱** را جدا نمایید.



3. روکش را بیرون آورده و لوله **۱** را بیرون بکشید. تمامی سیم های اتصال **۲** را قطع نمایید.



4. مطابق شکل **۱** اهرم لولا را در جهت عقربه ی ساعت بچرخانید. لولای بالایی **۲** را از خار اهرم لولا بالا آورده و از اد سازید.



#### احیاط

در هنگام بالا آوردن لولا از داخل خار، مراقب باشید که درب از جلو نیافتد.

### تعمیرات لوازم فانی

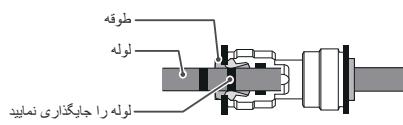
5. درب را از پین لولای میانی درآورده و آن را بردارید.



#### احیاط

درب را بر روی یک سطح صاف، به صورتی که قسمت درونی آن رو به بالا باشد، قرار دهید.

### توجه

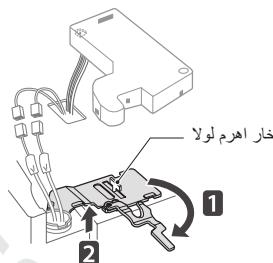


۱) به ارمایی لوله را تا جایی داخل نمایید که تنها یک خط بر روی لوله نشان داده شود.



۲) جهت اطمینان از این که لوله محکم شده است آن را بکشید.

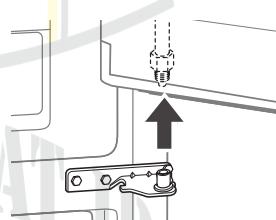
۳. اهرم لولا ۱ را در چهت عقربه های ساعت چرخانید.  
قسمت بالایی لولا ۲ را از خار اهرم لولا بالا آورده و آزاد سازید.



### احتیاط

در هنگام بالا آوردن لولا و آزاد سازی از خار اهرم لولا،  
مراقب باشید که درب از جلو نیفت.

۴. درب را از میله لولای میانی بالا آورده و آن را بردارید.



### احتیاط

درب را بر روی یک سطح صاف، به صورتی که قسمت درونی آن رو به بالا باشد، قرار دهید.

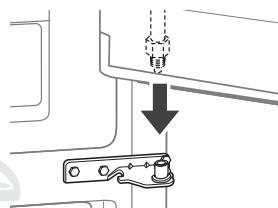
## آقای تعمیرات

## تعمیرات لوازم فانی

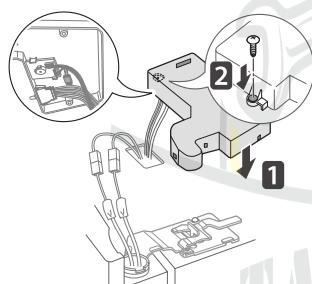
### روش نصب درب سمت راست یخچال

ابدا درب سمت راست را نصب نمایید.

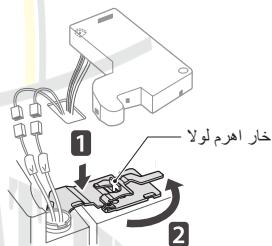
- از نصب شدن غلاف پلاستیکی در قسمت پایینی درب مطمئن شوید. همانطور که در شکل نشان داده شده درب را از روی میله‌ی لولا میانی پایین تر بیاورید.



- از اتصال کامل کلید درب که در قسمت درونی روکش قرار داده شده مطمئن شوید. روکش را در جای خود قرار دهید. بیچ ۲ درپوش را نصب و محکم نمایید.



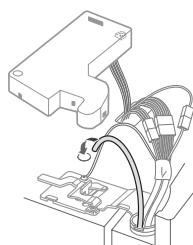
- لولای بالا ۱ را بر روی خار اهرم لولا قرار داده و آن را داخل شیار جای دهید. چهت محکم شدن لولا، اهرم ۲ را در چهت عقربه ساعت بچرخانید.



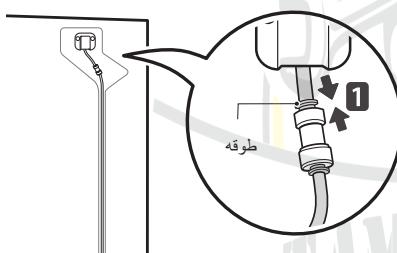
تعمیرات لوازم خانگی

آقای تعمیرات

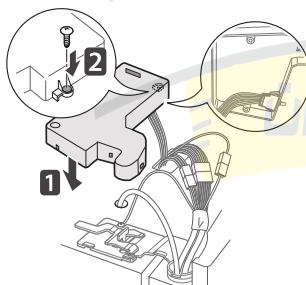
- لوله تغذیه آب را به سوراخ قسمت بالای بدن فرو برده و آن را از میان صفحه پشتی بیرون بکشید.



- اتصال لوله آب را در دست گرفته و جهت جدا کردن لوله، همانطور که در شکل ۱ نشان داده شده به آرامی طوقه را فشار دهید. لوله را حداقل ۱۵/۸ اینچ (۱۵ میلیمتر) در داخل اتصال فرو نمایید. برای استحکام لوله را بر روی محل اتصال سوار نمایید.



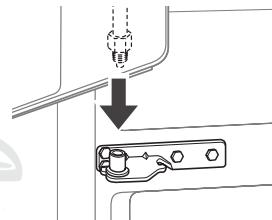
- از اتصال کامل کلید درب که در قسمت درونی روکش قرار داده شده مطمئن شوید. روکش ۱ را در جای خود قرار داده و پیچ روکش ۲ را محکم کنید.



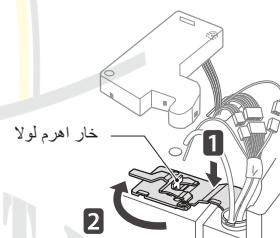
## روش نصب درب سمت چپ یخچال

پس از نصب درب سمت راست، درب سمت چپ را نصب نمایید.

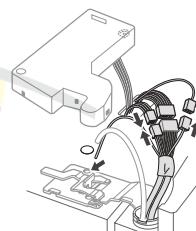
- از نصب شدن غلاف پلاستیکی در قسمت پایینی درب مطمئن شوید. درب یخچال را بر روی لوای میانی نصب نمایید.



- لولا ۱ را بالاتر از خار اهرم لولا قرار داده و آن را جای بیاندازید. جهت محکم شدن لولا، اهرم ۲ را در جهت عقربه ساعت بچرخانید.



- تمامی سیم های اتصال را وصل نمایید.



## تنظیم ارتفاع

چنانچه کف زمین تراز نشده است، یا ضعیف بوده یا دارای ساختار سستی باشد تراز نمودن درب ها ممکن نمی باشد.  
یخچال سنگین بوده و باید در یک مکان محکم و سفت نصب گردد. برخی از کف های چوبی در صورت منعطف بودن بیش از حد ممکن است منجر به ایجاد مشکلاتی در تراز بودن دستگاه شود.

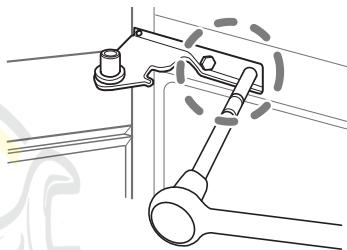
## تنظیم ارتفاع درب فریزر

- چنانچه درب سمت چپ در وضعیت پایین تری قرار دارد، درب چپ را بلند نموده و با استفاده از یک آچار، مطابق شکل، مهره لولا را محکم کنید. (جهت درب های بالای دستگاه از آچار ① استفاده نمایید).

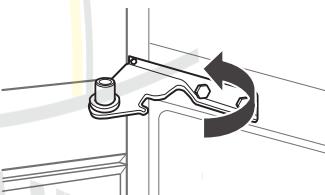
- چنانچه درب سمت راست در وضعیت پایین تری قرار دارد، درب راست را بلند نموده و با استفاده از یک دم باریک (ضمیمه دستگاه نمی باشد)، مطابق شکل، یک واشر فنری را به لولا اضافه کنید تا ارتفاع دو درب یکسان گردد.

**روش برداشتن درب فریزر (یخچال را خاموش نمایید. مراحل برای درب های سمت راست و چپ یکسان می باشد)**

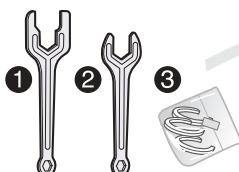
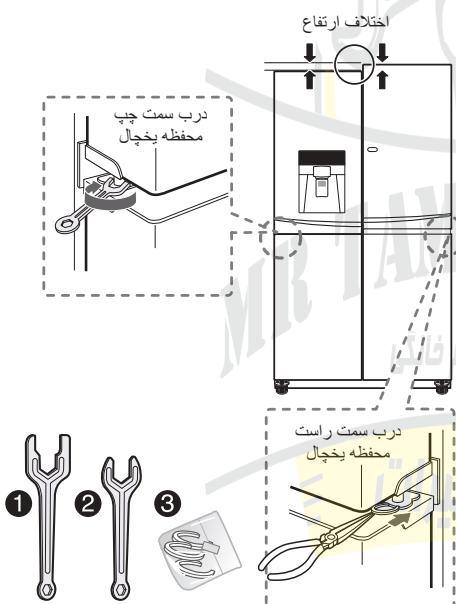
1. پیچ لولای داخلی را درآورید.



2. جهت بالا آوردن قسمت دوران انتهایی بصورتی که درب قابل برداشتن شود، لولا را بپیچانید.

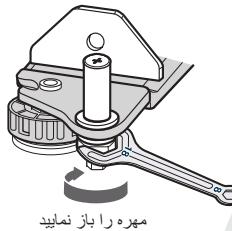


3. با بالا آوردن درب از لولای پایینی، درب را درآورید.



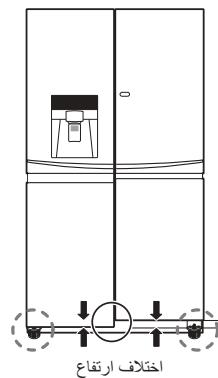
در صورتی که ارتفاع درب های فریزر متفاوت باشد روش شماره ۱ توصیه می شود.

- (1) جهت پیچاندن مهره قفل کننده، از سمت گشاد تر آجر شماره ② استفاده نموده و بمنظور باز کردن مهره قفل کننده، آن را در جهت عقربه های ساعت (↙) بچرخانید.



مهره را باز نمایید

- (2) جهت پیچاندن بین تنگ لولا، از سمت تنگ تر آجر استفاده نموده و آن را در جهت عقربه های ساعت (↖) و یا خلاف جهت عقربه های ساعت (↗) چرخانید و از این طریق فاصله درب های یخچال و فریزر را تنظیم نمایید.



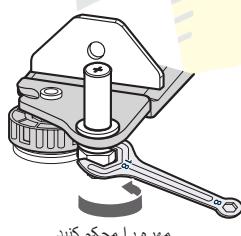
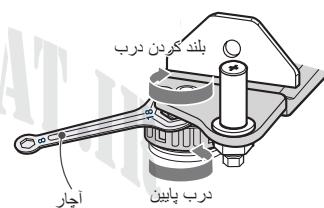
اختلاف ارتفاع

1. (روش شماره ۱)

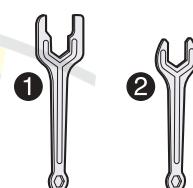
درب را باز نموده وبا استفاده از آجر ② مهره بالای پایه را پیچانده و ارتفاع را تنظیم نمایید.



- (3) پس از آنکه ارتفاع درب ها تنظیم گردیدند، مهره قفل کننده را در جهت خلاف عقربه های ساعت (↖) چرخانید و محکم نمایید.



مهره را محکم کنید



### احتیاط

از تنظیم نمودن سطح تراز بین لولا در ارتفاع خیلی بالا خودداری نمایید. ممکن است بین لولا بیفتد. (محبوده تنظیم ارتفاع: ماکریم 3 میلیمتر)

### احتیاط

در طی نصب جهت پیشگیری از آسیب احتمالی، از عینک محافظ استفاده کنید.

- در صورت پایین بودن فشار آب سیستم تعليقی پاییز از 21 پی اس (ای 145 کیلو پاسکال) پر نمودن یک فنجان با گنجایش 7 انس (200 سی سی) 4.0 ثانیه بیشتر طول می کشد.

- جهت اطلاع از مسند شدن فیلتر رسوبی در سیستم بازگشت تعليقی آن را بررسی نمایید. در صورت نیاز فیلتر را تعویض نمایید.

- محفظه ذخیره سازی را بر روی استعمال معکوس بگذارید.

- در صورت باقی ماندن پیامدهای مربوط به فشار آب بازگشت تعليقی، یک لوله کش ماهر مجاز تماس حاصل فرمایید.

- تمامی امور نصب باید مطابق قوانین شرکت آب منطقه ای باشد

### لوازم مورد نیاز

- لوله های مسی، با قطر خارجی ¼ اینچ، جهت نصب یخچال به منبع تعیینه ای. از این که هر دو انتهای لوله به صورت چارگوش قطع شده است اطمینان حاصل نمایید.

- جهت تصمیم گیری درباره مقدار لوله ای که نیاز دارید: فاصله دریچه آب در

قسمت پیش یخچال را تا لوله تعذیه آب ادازه گیری نمایید. سپس، 8 فوت (2.4 متر)

اضافه نمایید. از اضافی بودن لوله اطمینان حاصل نمایید (در حدود 8 فوت {2.4 متر} لوله مسی تا 3 دور فریزر 10 اینچ 25 سانتیمتر) [جهت این که یخچال پس از نصب بتواند از بیوار فاصله بگیرد.]

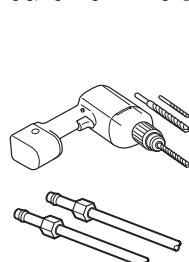
### دربل برقی

- آچار ½ یا آچار فرانسه.

- آچار پیچ گوشی دوسو و سر فلیپسی.

- دو عدد پیچ و دو عدد مهره به هم

بسه شده (مهره ماسوره ها) با قطر ½ اینچ جهت اتصال قسمت بالایی لوله کشی به شیر اطمینان و شیر آب یخچال.



### روش نصب لوله آب

#### مراحل پیش از شروع بکار دستگاه

نصب لوله آب تحت پوشش ضمانت نامه یخچال نمی باشد. جهت پایین اوردن احتمال صدمات پر هزینه مربوط به آب دستور العمل های زیر را به دقت رعایت فرمایید.

ضریبه زدن آب (ضریبه زدن آب به لوله ها) در لوله کشی خانه ها منجر به صدمه دیدن اجزای یخچال شده و متنبی به نشت آب یا طغیان آن می شود. پیش از نصب لوله تعذیه آب به یخچال جهت از بین برد ضریبه های داخل لوله آب با یک لوله کش ماهر تماش حاصل نمایید.

### احتیاط

جهت پیشگیری از سوختن و صدمه دیدن دستگاه، لوله آب یخچال را تنها به آب سرد وصل نمایید.

در صورت استفاده از یخچال بدون نصب لوله آب، از خاموش بودن دمکه بخسار در وضعیت (O) اطمینان حاصل نمایید.

### احتیاط

از نصب لوله کشی یخساز در محل هایی که دما به زیر دمای بیخ زدن می رسد خودداری نمایید.

### فشار آب

لوله آب سرد. در مدل های بدون فیلتر آب فشار آب باید مابین 20 و 120 پی اس (ای 140 و 830 کیلو پاسکال) بوده و در مدل های دارای فیلتر آب مابین 40 و 120 پی اس (ای 280 و 830 کیلو پاسکال) باشد.

در صورت وصل شدن یک سیستم تصفیه آب تعیینی به لوله تعذیه آب سرد خود، نصب این لوله آب تحت پوشش ضمانت نامه یخچال نمی باشد. جهت پایین اوردن احتمال صدمات پر هزینه مربوط به آب دستور العمل های زیر را به دقت رعایت فرمایید.

در صورت وصل شدن یک سیستم تصفیه آب تعیینی به لوله اسوزی در پایین ترین حد بین 40 و 60 پی اس (ای 280 و 240 کیلو پاسکال)، تقریباً کمتر از 3.02.0 متر باشد. جهت پر نمودن یک فنجان با گنجایش 7 انس (200 سی سی).

## دستور العمل های نصب لوله آب

### هشدار



جهت پیشگیری از احتمال برق گرفتگی در زمان استفاده از هرنوع دستگاه برقی (همچون دریل برقی) در هنگام نصب، از باتری شارژ شده، علیق شدنگی دوبل یا حالت اتصال به زمین این دستگاه اطمینان حاصل نمایید.

- چنانچه لوله آب مسی موجود شما در انتهای یک رابط قیفی شکل دارد، جهت اتصال لوله آب به یخچال به یک رابط (قابل دسترس در فروشگاههای لوازم لوله کشی) نیاز خواهد داشت یا می توانید رابط قیفی شکل را با کاتر لوله بریده و سپس از یک اتصال تحت فشار استفاده نمایید.



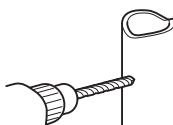
شیر اطمینان را بر روی نزدیکترین لوله آب آشامیدنی که بطور مکرر مورد استفاده قرار میگیرد، نصب نمایید.

- قطع کردن منبع اصلی تغذیه آب  
جهت کاهش فشار بر روی لوله ها نزدیکترین شیر آب را باز کنید.



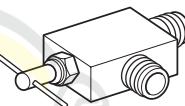
- محل شیر را انتخاب نمایید.  
 محلی را جهت شیر انتخاب نمایید که بر احتی قابل دسترسی باشد. اتصال به کنار لوله آب عمودی بهترین محل است. هرگاه اتصال به لوله آب افقی نیاز است، جهت پیشگیری از تشکیل هر نوع رسوب لوله آب، به جای اتصال به انتهای، آن را به بالا پهلو وصل نمایید.

- با دریل برای شیر یک سوراخ ایجاد نمایید.



- با استفاده از یک مته تیز با دریل یک سوراخ با قطر  $\frac{1}{4}$  اینچ در لوله آب ایجاد نمایید. تمامی خرد ریزه های حاصل از دریل نمودن سوراخ در لوله آب را بردازید. مرابق باشید آب داخل دریل نرود. کوتاهی در بودن سوراخی به قطر  $\frac{1}{4}$  اینچ ممکن است منجر به کاهش تولید بخ و یا کوچکتر شدن قطعات بخ شود.

- جهت اتصال به لوله آب شیر اطمینان را بیندید.  
شیر اطمینان باید در محل اتصال به لوله آب سرد دارای ورودی قطر درونی حداقل 5/32 اینچ باشد. بسیاری از سه بندی های لوازم لوله کشی آب شامل شیر اطمینان زینی شکل می باشند. قبل از خریداری، از اتفاقی دریچه زینی شکل با استانداردهای لوله کشی محلي خود اطمینان حاصل نمایید.



### توجه!

از به کار بردن شیر آب زینی شکل نوک تیز خودداری نمایید.

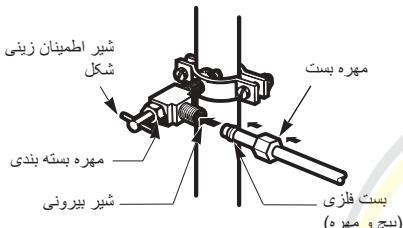
- لوله هوکاپ نمی تواند از نوع سفید پلاستیکی باشد.  
لوله کش های مجاز باید انتهای از لوله مسی # NDA tubing یا 49595 یا 49596 یا لوله پلی اتیلن دارای اتصال عرضی(بی ای) ایکن) استفاده نمایند.

### توجه!



### 7. روش اتصال لوله کشی به شیر آب

مهره و بست فلزی (پیچ و مهره) به هم بسته شده را برای لوله مسی بر روی انتهای لوله قرار دهد و آن را به شیر اطمینان وصل نمایید. از این که لوله کاملاً داخل شیر اطمینان قرار گرفته اطمینان حاصل نمایید. بست مهره را کاملاً محکم نمایید.



### 8. باز کردن جریان آب در داخل لوله کشی

شیر اصلی آب را باز نموده و تازلای شدن آب خروجی، جریان آب را در مسیر لوله کشی آزاد نمایید.  
پس از یک ربع جریان شدید آب در داخل لوله کشی، شیر را بستید.



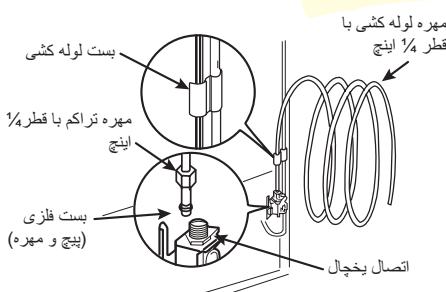
### 9. روش اتصال لوله کشی به یخچال

توجه: قبل از اتصال به یخچال، از وصل نبودن سیم برق یخچال به پریز دیواری اطمینان حاصل نمایید.

الف. روکش قابل انعطاف پلاستیکی را از روی شیر آب بردارید.

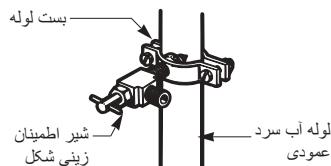
ب. همانطور که در شکل نشان داده شده مهره و بست فلزی (پیچ و مهره) به هم وصل شده را در قسمت انتهای لوله قرار دهید.

ج. تا حد امکان قسمت انتهای لوله مسی در داخل محل اتصال وارد نمایید. در حالی که لوله را نگه داشته اید، اتصال را محکم نمایید.



### 4. روش بستن شیر اطمینان

با استفاده از بست لوله، شیر اطمینان را به لوله آب سرد محکم نمایید.



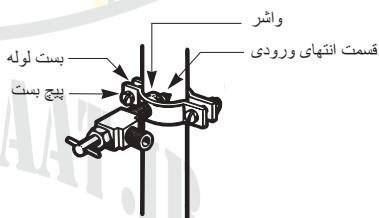
#### توجه!

استاندارد های لوله کشی طبق قانون عمومی ماساچوست 248 سی ام آر است که باید متابعت شود. شیر های اطمینان زینی شکل غیر قانونی بوده و در ماساچوست اجازه استفاده از آنها داده نمی شود. با یک لوله کش مجاز مشورت نمایید.

### 5. روش محکم نمودن بست لوله

پیچ های بست را تا جایی محکم نمایید که واشر آب بندی شروع به بند کردن نماید.

توجه: از محکم نمودن بیش از حد بست خودداری نمایید زیرا ممکن است لوله را بشکنید.



### 6. مشخص نمودن مسیر لوله کشی

مسیر لوله کشی بین لوله آب سرد و یخچال را مشخص نمایید.

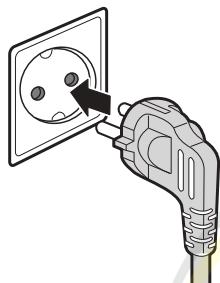
مسیر لوله کشی از داخل سوراخ دریل شده در دیوار یا کف (بشت یخچال یا همچوar با کابینت پایه) بایستی تا حد ممکن به دیوار نزدیک باشد.

#### توجه!

از وجود لوله پدکی کافی اطمینان حاصل نمایید (در حدود 8 فوت لوله مسی تا 3 دور در رضختامت 10 اینچ) برای این که یخچال پس از نصب بتواند از دیوار فاصله بگیرد.

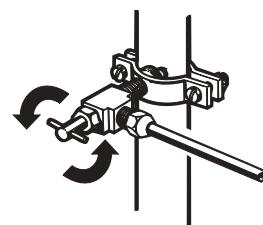
## روشن نمودن دستگاه

1. بخچال را به برق وصل نمایید.



10. آب را از محل شیر اطمینان باز نمایید.

همه اتصالاتی که شست دارند را محکم نمایید.



### احتیاط

جهت اطلاع از وجود نشت آب در اتصالات لوله آب آن را بررسی نمایید.

### احتیاط

- به یک پریز برق مجاز وصل نمایید.
- جهت بررسی پریز دیواری و سیم کشی از نظر اتصال صحیح به زمین از یک برقکار ماهر کمک بگیرید.
- از صدمه رساندن یا قطع پایانه اتصال زمین پریز برق خودداری نمایید.

11. وصل نمودن به بخچال

لوله کشی مسی را به گونه ای ترتیب دهید که در پشت بخچال با مقابل دیوار نلرزد. بخچال را به سمت دیوار عقب براندید.

12. روش آغاز بکار بخساز

دکمه بخساز را در وضعیت روشن قرار دهید.

تا هنگامی که بخساز به دمای راه اندازی خود یعنی 16 درجه فارنهایت (9- درجه سانتیگراد) یا پایین تر نرسد شروع به کار نخواهد کرد. پس از آن چنانچه دکمه بخساز در وضعیت روشن (I) قرار گیرد بطور خودکار شروع به کار می نماید.

تعوییرات لوازم فانی

آقای تعوییرات

## نحوه استفاده از دستگاه

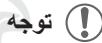
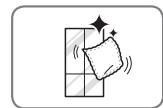
### مراحل قبل از استفاده از دستگاه

#### روش تمیز کردن یخچال.

یخچال را بطور کامل تمیز نموده و تمامی خاکی را که در طی حمل دستگاه جمع شده است، پاک نمایید.



- با نظر برطرف نمودن اثر چسبنده نوار چسب یا مواد چسبنده، از سایش یخچال با اشیاء تیز و یا بکارگیری تمیز کننده های حاوی الکل، مایع قابل اشتعال یا سمیاده، خودداری نمایید.
- از کندن برچسب مدل و شماره سریال یا اطلاعات فنی بر روی سطح عقیقی یخچال خودداری نمایید.

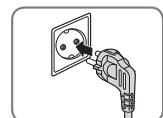


با قیمانده چسب ها را از طریق مالش دادن با انگشت شست خود یا مایع ظرفشویی پاک نمایید.

#### روش اتصال برق دستگاه

قبل از استفاده برسی نمایید که آیا سیم برق وصل شده است.

قسمت "روشن" نمودن دستگاه را مطالعه نمایید.



در صورتی که هنوز یخچال به لوله آب متصل نشده است، یخساز را خاموش نمایید.

یخساز خودکار را خاموش نموده و سپس سیم برق یخچال را به پریز برق مجذب به سیم زمین وصل نمایید.

\* این موارد تنها در مدل های خاص کاربرد دارد.



به کار اندختن یخساز خودکار قبل از اتصال آن به لوله آب ممکن است منجر به خرابی یخچال شود.



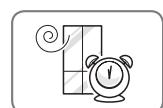
#### جهت خنک شدن یخچال صبر نمایید.

قبل از قرار دادن مواد غذایی در یخچال بگارید یخچال دو تا سه ساعت کار کند.

جهت اطمینان از خنک نمودن صحیح، جریان هوای سرد را در داخل فریزر برسی نمایید.

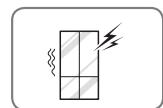


قرار دادن مواد غذایی در یخچال پیش از خنک شدن آن ممکن است منجر به فاسد شدن آنها، یا باقی ماندن بوی بد در داخل یخچال شود.



پس از راه اندازی اولیه از یخچال صدای بلند به گوش می رسد.

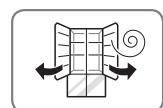
این صدا طبیعی است. با پایین نر آمدن دما از بلندی صدا کاسته خواهد شد.



قبل از اتصال سیم یخچال به پریز برق، جهت تهویه هوای داخلی، درب های یخچال

و کشو های فریزر را باز نمایید.

ممکن است در ابتدا داخل یخچال بویی پلاستیک مانند دهد. هر نوع نوار چسب چسبنده را از داخل یخچال برداشته و جهت تهویه هوای تازه زمان برطرف شدن هر نوع بوی بد درب های یخچال و کشو های فریزر را باز نمایید.



## صفحه کنترل (تنها در بعضی از مدل‌ها صدق دارد)

ویژگی‌های صفحه کنترل



### فریزر سریع

- این کاربرد هم بخ سازی و هم قابلیت‌های فریز را افزایش می‌دهد.
- هرگاه دکمه فریز سریع را لمس نمایید، تصویری بر روی نمایشگر روشن شده و ۳ ساعت ادامه خواهد یافت. این کاربرد پس از ۳ ساعت بطور خودکار خاموش خواهد شد.
- با لمس دکمه بیش از یک بار قادر به متوقف نمودن این کاربرد بصورت دستی می‌باشد.

### درجه حرارت سرد خانه -18 °C

درجه حرارت تنظیم شده محفظه یخچال را به سلسیوس (درجه سانتیگراد) نشان می‌دهد.  
دماه تنظیم شده جهت محفظه سرد کننده در شرایط دمای طبیعی محیط اطراف و بالاتر تقریباً بین ۳~۴ درجه سانتیگراد توصیه می‌شود.

### دماه محفظه فریزر -18 °C

درجه حرارت تنظیم شده محفظه فریزر را به سلسیوس (درجه سانتیگراد) نشان می‌دهد.  
دماه تنظیم شده جهت فریزر در شرایط دمای طبیعی محیط اطراف و بالاتر تقریباً بین ۲۰ ~ ۱۸ - درجه سانتیگراد توصیه می‌شود.

### محفظه بهداشتی مواد غذائی تازه

جهت تعویض فیلتر، دکمه Fresh را بر روی صفحه کنترل تا جایی فشار دهید که آیکون فیلتر پلیمکن تزند و چراگ ال ای دی این محفظه بهداشتی مواد غذائی تازه در داخل یخچال خاموش باقی بماند. عملکرد محفظه بهداشتی مواد غذائی تازه دارای سه حالت می‌باشد، خاموش (حالات قراردادی هنگامی که آیکون روشن نشده)، خودکار (هنگامی که آیکون روشن شده) و دکمه روشن/خاموش (هنگامی که آیکون و دکمه روشن/خاموش روشن شده اند). با فشار دادن به ترتیب دکمه لمسی محفظه بهداشتی مواد غذائی تازه بر روی کنترل می‌تواند وارد حالت دکمه روشن/خاموش شود.

خاموش>خودکار>دکمه روشن/خاموش>خاموش>خودکار  
پس از ۴ ساعت حالت دکمه روشن/خاموش دوباره به حالت خودکار باز می‌گردد.

### توجه!

دماه نشان داده شده، دماهی هدف نهایی است که دستگاه باید به آن برسد بوده، و دماهی واقعی یخچال نمی‌باشد. همانطور که دماه واقعی یخچال به غذا درون یخچال بستگی دارد به دماه محیط و این که غالب اوقات درب‌ها به چه اندازه باز و بسته می‌شوند بستگی دارد.

**روشن/خاموش کردن دکمه یخ**

جهت روشن/خاموش نمودن بخسانار دکمه روشن/خاموش نمودن پیش را به مدت ۳ ثانیه فشار دهید.

**چراغ داخل محفظه**

هرگاه دکمه چراغ را فشار دهید، چراغ قسمت توزیع کننده روشن شده و شاخص بر روی صفحه نمایشگر ال ای دی پیدار خواهد شد.

**فیلتر آب را تعویض نمایید**

هنگامی که شاخص فیلتر آب روشن می شود، مجبور به تعویض فیلتر آب هستید. پس از تعویض فیلتر آب، جهت خاموش شدن شاخص، دکمه تعویض فیلتر را فشار داده و به مدت سه ثانیه نگاه دارید. تقریباً هر شش ماه یک بار نیاز به تعویض فیلتر خواهد داشت.

**قفل**

عملکرد قفل، تمامی دکمه های روی نمایشگر را غیر فعال می نماید.

- زمانی که برای اولین بار بچال به برق وصل می شود، کارکرد قفل صفحه کنترل غیر فعال می شود.

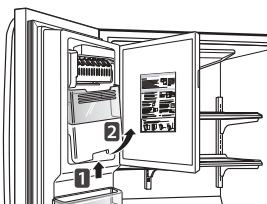
- در صورت تمايل به فعال نمودن عملکرد قفل صفحه کنترل، جهت قفل نمودن دیگر دگمه ها، دگمه قفل را به مدت سه ثانیه یا بیشتر فشار ده و نگاه دارید. نشانه قفل نشان داده خواهد شد و عملکرد قفل حالا فعال می شود.

- جهت غیر فعال نمودن عملکرد قفل، دکمه قفل را در حدود سه ثانیه فشار داده و نگاه دارید.

**توجه**

عملکرد قفل کردن عملکرد توزیع آب یا یخ را متوقف نمی نماید.

2. جهت برداشت محفظه بخ درونی، دستگیره جلویی را گرفته، قسمت پایین تر را کمی بلند نموده، و همانطور که در شکل نشان داده شده محفظه را بپرورن بشکید.



### نصب محفظه بخ داخل درب

1. در حالیکه کمی محفظه نگهداری بخ را کج می نمایید جهت جلوگیری از بخورد آن با بخ ساز با دقت محفظه بخ درونی را نصب نمایید.



2. در زمان تعویض محفظه نگه داری بخ از دست زدن به حسگر تشخیص بخ خودداری نمایید. جهت آگاهی از جزئیات، بر جسب نصب شده بر روی درب محفظه بخ را ملاحظه بفرمایید.



## محفظه بخ داخل درب

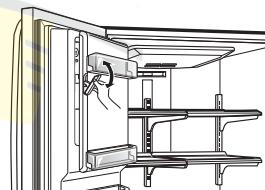
\* با توجه به مدل دستگاه، برخی از عملکردهای زیر ممکن است قابل مسترسی نباشد.

### احتیاط

- دست ها و ابزارهای را از درب محفظه بخ و مجرای بخ ریز دور نگه دارید. کوتاهی در انجام چنین کاری ممکن است منجر به صدمه دیدن یا آسیب دیدن شخص شود.
- هنگامی که محفظه درونی بخ پر است تولید بخ ساز متوقف خواهد شد. در صورت نیاز به بخ بیشتر، محفظه نگهداری بخ را در محفظه بخ بیرونی در داخل محفظه فریزر تخلیه نمایید. چنانچه بخ های داخل محفظه مرتب و منظم نباشند که منجر به بد کار کردن سیستم یخساز شده و نتیجه آن کاهش میزان تولید بخ مکعب شکل و یا حتی توقف آن خواهد بود. تکان دادن محفظه بخ جهت هم سطح نمون بخ ها باعث کاهش مشکل می شود.
- وجود قوطی های نگه داری مواد غذائی و یا چیزهای دیگر در محفظه بخ به بخ ساز آسیب خواهد رساند.
- درب محفظه بخ را بطور محکم بسته نگاه دارید. در صورت بسته شدن کامل درب محفظه بخ، هوای سرد موجود در محفظه بخ، مواد غذایی داخل بخجال را منجمد خواهد نمود. این عمل نیز می تواند منجر به توقف تولید بخ یخساز شود.
- چنانچه دکمه شروع/توقف یخساز برای یک مدت طولانی بر روی حالت خاموش نظیم شود، دمای محفظه بخ تدریج نسبت به دمای محفظه بخجال بالاتر خواهد رفت. جهت جلوگیری از ذوب شدن بخ های مکعب شکل و نشت آب از توزیع کننده، هنگام خاموش کردن بخ ساز برای چند ساعت، محفظه بخ را خالی نمایید.

### جادسازی محفظه بخ داخل درب

1. جهت باز شدن محفظه بخ به آرامی دستگیره را بشکید.



### احتیاط

- در هنگام جابجایی محفظه نگهداری بخ، جهت پرهیز از آسیب شخصی دستتان خود را از محل سینی یخساز دور نگه دارید.

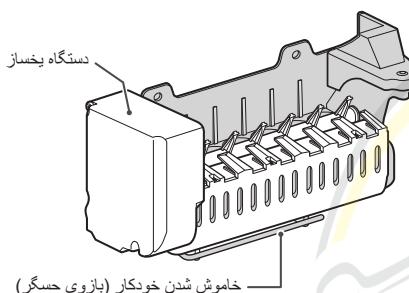


## یخ ساز خودکار

### هشدار

#### خطر جراحت اشخاص

هنگامی که یخچال روشن است از قرار دادن انگشت ها یا دست ها بر روی اجزاء یخساز خودکار خودداری نمایید.



### روشن یا خاموش نمودن یخساز خودکار

جهت روشن/خاموش شدن خودکار یخساز خودکار، دکمه روشن/خاموش یخ را فشرده و به مدت 3 ثانیه نگه دارید.  
همچنان انجام دادن این کار منجر به آب شدن تمامی یخ های داخل محفظه یخ می شود. لطفا در زمان خاموش کردن یخساز، از تخلیه محفظه یخ اطمینان حاصل نمایید.

- \* با توجه به مدل دستگاه، برخی از عملکردهای زیر ممکن است قابل دسترسی نباشد.

یخ در درون یخساز خودکار ساخته شده و به سمت توزیع گشته فرستاده می شود.

یخ ساز در هر دوره 24 ساعته با توجه به دمای محفظه فریزر، دمای اطراف، تعداد نفعات باز شدن درب و دیگر شرایط راه اندازی تقریبا 50 تا 80 قطعه یخ مکعبی شکل تولید خواهد نمود.

- 12 تا 24 ساعت طول می کشد که یخچالی که بتازگی نصب شده شروع به یخ سازی کند. چهت تکمیل مراحل کامل تولید یخ، 72 ساعت صبر نمایید.

هنگامی که محفظه نگه داری یخ کاملا پر است یخ سازی متوقف می شود. در زمان پر بودن، محفظه نگه داری یخ درونی تقریبا 6 تا 8 لیوان یخ را در خود جای می دهد.

وجود اشیاء خارجی یا بر فک موجود بر روی قطع گشته خودکار (بازوی حسگر) منجر به قطع تولید یخ می شود.

آقای تعمیرات

تعمیرات لوازم خانگی

## زمانی که باید یخساز را خاموش نمایید

- زمانی که شیر آب به مدت چند ساعت بسته شده باشد.
- زمانی که محفظه نگهداری بخ پیش از بک با دقتی برداشته شود.
- زمانی که یخچال به مدت چند روز استفاده نشده باشد.

### توجه !

زمانی که کلید روشن / خاموش یخساز در وضعیت خاموش OFF قرار داده می شود، محفظه نگهداری بخ باید خالی شود.

## صدای طبیعی که ممکن است بشنوید

- زمانی که یخساز با آب پر می شود، شیر و رودی آب بخ ساز صدای وزوز ایانند خواهد داد. چنانچه کلید برق در وضعیت روشن ON باشد، حتی در صورتی که هنوز لیوان را برای دریافت آب به بقال فشار نداده باشید، صدای های وزوز مانند خواهد آمد. چیز توقف صدای های وز وز مانند، کلید برق را در حالت خاموش OFF قرار دهید.

### توجه !

قرار دادن کلید در وضعیت روشن قبل از اتصال به لوله آب باعث آسیب دیدگی یخساز می گردد.

## آماده سازی جهت ایام تعطیل

- کلید بخ ساز را بر روی خاموش OFF (O) تنظیم نموده و شیر آب متصل به یخچال را بیندید.

### توجه !

هر زمان که یخساز خاموش می شود، بایستی محفظه نگهداری بخ را خالی کنید.

- چنانچه دمای محیط به زیر نقطه انجماد برسد، باید از یک تکنیسین ماهر جهت تخلیه سیستم تغذیه آب دستگاه کمک بخواهید. در غیر اینصورت بعلت بخ زدگی لوله ها و اتصالات آنها، احتمال خرابی دستگاه وجود دارد.

## یخ ساز خودکار (ادامه)

### احتیاط !

- ممکن است اولین بخ و آب توزیع شده دارای خرد ریز با بوی نامطبوع ناشی از لوله تغذیه آب یا محفظه نگهداری آب باشد.

- چند سری اولیه بخ تولید شده را دور بربریزید. در صورتی که یخچال برای مدت زمان طولانی استفاده نشده باشد این اقدام ضروری است.

- هرگز به منظور خنک کردن سریع، قوطی نوشینی ها و یا خذاهای دیگر را در محفظه نگهداری بخ قرار نماید. انجام چنین کاری ممکن است به بخساز صدمه رسانده یا موجب شکستن ظروف شود.

- در صورت کدر بودن بخ ها، فیلتر و لوله تغذیه آب را بررسی نمایید. در صورت ادامه یافتن این مشکل، با مرکز خدمات مشتریان تماس بگیرید. تا برطرف شدن مشکل از آب یا بخ استفاده نکنید.

- کودکان را از توزیع کننده دور نگه دارید. ممکن است بچه ها با ان بازی کرده یا به کنترل ها صدمه وارد سازند.

- چنانچه فقط از بخ خرد شده استفاده نمایید ممکن است راه عبور بخ بر فک مسدود شود. بواسیله چاچایی محفظه نگهداری بخ و تمیز نمودن راه عبور بخ یا یک کمگیر پلاستیکی بر فک را که جمع شده است برطرف نمایید. توزیع بخ مکعب شکل نیز می تواند به پیشگیری از تولید بر فک کمک نماید.

- هرگز برای جمی اوری بخ از شیشه کریستال یا طوفوف نازک استفاده نکنید. چنین طوفوفی ممکن است دچار شکستگی یا ترک شوند.

- قبل از پرکردن لیوان با آب یا دیگر نوشینی ها در داخل لیوان بخ بریزید. در صورت افتدن بخ در داخل لیوانی که از قبل دارای آب است باعث پاشیدن مایع به اطراف شود.

- هرگز از لیوانی که بطور غیر معمول باریک یا عمیق است استفاده ننمایید. ممکن است بخ در مسیر عبور خود گیر کرده و کار یخچال را تحت تاثیر قرار دهد.

- لیوان را در یک فاصله مناسب از خروجی بخ نگه دارید. لیوانی که خبلی نزدیک به خروجی بخ نگاه داشته شود، ممکن است از ریختن بخ از بخ ریز جلوگیری نماید.

- چهت پیشگیری از جراحت، دست هارا از درب و مجرای بخ دور نگه دارید.

- هرگز در پوش بخ ریز را برندارید.
- در صورت ریزش ناگهانی بخ یا آب، شیر آب را بسته و با مرکز خدمات تماس حاصل نمایید.

## توجه

- در صورت کسر بودن رنگ یخ، فیلتر و لوله تغذیه آب را بررسی نمایید. در صورت ادامه یافتن این مسئله، با مرکز خدمات محاز تماس بگیرید. تا زمان رفع مشکل از آب یا یخ استفاده نکنید.
- در زمان باز بودن هر یک از درب های یخچال توزیع کننده عمل نخواهد کرد.
- چنانچه آب یا یخ توزیع شده به داخل یک ظرف با دهانه ای کوچک رخته می شود، محفظه را هرچه نزدیکتر به توزیع کننده آب قرار دهید.
- پس از توزیع ممکن است چند قطره آب بریزد. جهت جلوگیری از پاشیده شدن فطرات، لیوان تان را پس از رها کردن پدال چند ثانیه ای نگهارید.

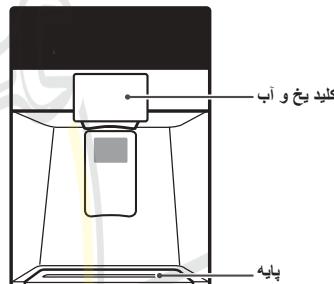
## توزیع کننده یخ و آب

\* با توجه به مدل دستگاه، برخی از عملکردهای زیر ممکن است قابل دسترسی نباشد.

### احیاط

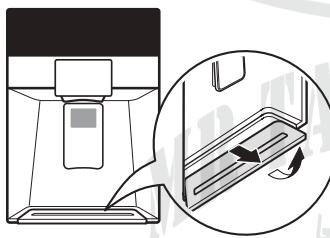
کودکان را از توزیع کننده دور نگه دارید. ممکن است بچه ها با آن بازی کرده یا به کنترل ها صدمه وارد سازند.

### آبریز



### روش تمیز نمودن زیر لیوانی

1. هر دو انتهای را گرفته کمی بکشید.



### روش استفاده از توزیع کننده



2. کثیفی ها را با یک دستمال پارچه ای تمیز نمایید.

\* جهت توزیع آب یا یخ، پدال توزیع کننده یخ مکعبی شکل (氷), آب (水), یخ خرد شده (雪) را فشار دهید.

### احیاط

چند سری اول یخ تولید شده (در حدود 24 قطعه) را دور بریزید. در صورتی که یخچال برای مدت زمان طولانی استفاده نشده باشد نیز این اقدام ضروری است.

## روش نگه داری مواد غذایی

### محل نگه داری غذا (تنها در بعضی از مدل ها صدق دارد)

هر محفظه ای در درون یخچال جهت نگهداری از انواع مختلف غذا طراحی شده است. جهت لذت بردن از مطبوع ترین طعم، غذای خود را در محفظه مربوط به آن نگه داری نمایید.



**سبد محفظه یخچال**

نوشیدنی ها، آب و غیره را در این محل نگه داری نمایید.



**محفظه بزرگ نگه داری مواد غذایی تازه**

سیب زلی ها و میوه ها را در این محل نگه داری نمایید.



**سبد فریزر**

بسنته های کوچک مواد غذایی بخ زده یا غذاهایی که مکررا از یخچال درآورده می شوند را در این مکان نگه داری نمایید.

**کشو (1)**

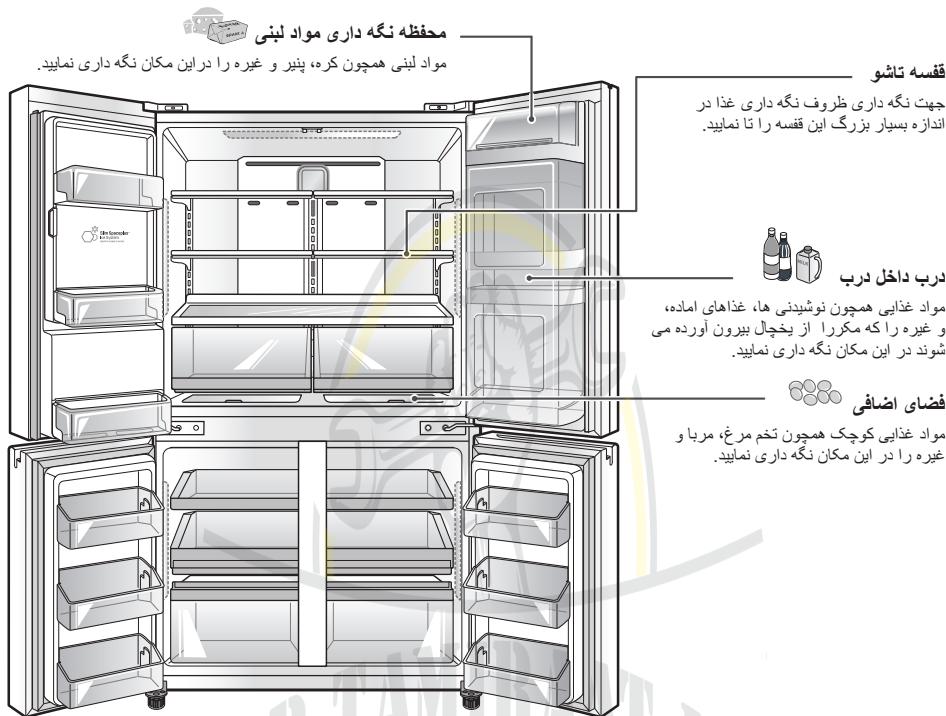
بسنته های کوچک مواد غذایی بخ زده یا غذاهایی که مکررا از یخچال درآورده می شوند را در این مکان نگه داری نمایید.

**کشو (2)**

مواد غذایی بخ زده را جهت نگه داری به مدت طولانی تر در این مکان نگه داری نمایید.



## محل نگه داری غذا (تنها در بعضی از مدل ها صدق دارد) (ادامه)



### احتیاط !

- از نگهداری غذا با رطوبت بالا در قسمت های بالای یخچال خودداری نمایید. رطوبت در تماس با هوای سرد دچار انجماد می شود.
- قبل از نگهداری مواد غذایی در داخل یخچال آنها را بشویی. جهت پیشگیری از آلوده شدن مواد غذایی مجاور، سبزی ها و میوه ها باید شسته شده و غذاهای بسته بندی باید تمیز شوند.
- در صورت قرار گرفتن یخچال در یک محیط گرم و مرطوب، باز نمودن مداوم درب یا نگهداری مقدار زیاد سوزنیجات در یخچال ممکن است منجر به پلاسیدگی و آب انداختن آنها شود. با یک سستمال تمیز یا یک کاغذ خشک کن آب ناشی از تعرق را تمیز نمایید.
- در صورت باز و بسته نمودن زیاد درب یخچال یا کشو های فریزر، ممکن است هوای گرم به داخل یخچال نفوذ نموده و دمای آن بالا برسد. این کار هزینه برق را نیز افزایش می دهد.

### توجه !

- چنانچه منزل را برای مدتی کوتاه، مثل یک تعطیلات کوتاه مدت، ترک می نمایید یخچال باید روشن بماند. مواد غذایی یخچالی که قابلیت بخ زدن دارند در صورت نگه داری در فریزر مدت طولانی تری باقی خواهند ماند.
- در صورت خاموش نمودن یخچال به مدت طولانی، تمامی غذاها را خارج نموده و سیم برق یخچال را از داخل پریز درآورید. قسمت های داخلی را تمیز نموده، و جهت پیشگیری از رشد قارچ ها در داخل یخچال، درب ها را باز بگارید.

## روش نگه داری غذای منجمد

### توجه!

یک راهنمای فریزر یا کتاب آشپزی قابل اطمینان را جهت کسب اطلاعات بیشتر درمورد آماده نمودن غذا یا فریز نمودن یا غذاهای چندبار نگه داری شده، مورد استفاده قرار دهید.

### روش فریز نمودن

فریزر شما میزان بسیار زیاد مواد غذایی را به سرعت فریز نمی کند. از قرار دادن مقابله بین از حد مواد غذایی فریز نشده که انتظار نمی رود ظرف مدت 24 ساعت فریز شوند، در داخل محفظه فریزر خود داری کنید (کمتر از ۲ تا ۳ اونس مواد غذایی در مر فوت مکعب محفظه فریزر). جهت جریان پیدا کردن هوا در اطراف بسته بندی ها، قضایی کافی را در فریزر خالی بگذارید. قضایی کافی را در حلوی یخچال در نظر بگیرید تا درب دستگاه بطور کامل بسته شود.

بسته به مقدار و نوع مواد غذایی، نوع بسته بندی یا پوشش استفاده شده (چگونگی فوز نایزی ها و ضد رطوبت بودن) و دمای نگهداری مواد، مدت زمان نگهداری تقاضا خواهد بود. وجود بلور های بخ در یک بسته بندی محکم طبیعی می باشد. وجود این امر به معنای آن است که رطوبت موجود در غذا و هوای داخل بسته بندی فشرده شده، منجمد شده و بلور های بخ را ایجاد کرده است.

### توجه!

بگذارید غذاهای داغ به مدت 30 دقیقه در دمای اطاق خنک شده، سپس بسته بندی نموده و فریز نمایید. خنک سازی غذاهای داغ قبل از فریز نمودن، باعث صرفه جویی در مصرف برق می شود.

### توجه!

از فریز نمودن قوطی های مواد آشامیندی یا بطری ها از هر نوعی اکیدا خودداری نمایید چرا که ممکن است ترکیده یا خرد شوند.

## نکاتی در خصوص محل نگه داری مواد غذایی

\* با توجه به مدل دستگاه نکات زیر ممکن است قابل انجام نباشند.

بسته بندی ها و غذاهای نگه داری شده در یخچال باید غیر قابل نفوذ در برابر هوا و رطوبت باشند مگر موارد خاص. انجام دادن چنین کاری از تغییر بو و طعم مواد غذایی به جهت بودن در یخچال جلوگیری می نماید. در غذاهای تاریخ دار، جهت اطمینان از تاریگی تاریخ را بررسی نمایید.

### مواد غذایی روش نگهداری

کره یا مارگارین کره باز شده را داخل یک ظرف درب دار یا محفظه بسته نگهداری نمایید. در صورت نگهداری مقابله بیشتر، آن را در بسته بندی های فریزری قرار داده و فریز نمایید.

پنیر

تا زمانی که بخواهید از آن استفاده نمایید، آن را در بسته بندی اولیه نگهداری نمایید. پس از باز شدن برای اولین بار، مجدداً آن را در یک کیسه بسته بندی یا قویل آلمینینو بصورت محکم ببیچید.

شیر

قوطی های شیر را تمیز نمایید. برای نگهداری مطلوب، آن را در طبقات درونی یخچال نگه داری نمایید نه در طبقات درب ها.

### تخ مرغ ها

آنها را در کارتن اولیه در طبقات درونی یخچال نگه داری نمایید، نه در طبقات درب.

میوه

از شستن یا پوسیدن میوه ها تا زمان استفاده خودداری نمایید. میوه را در ظرف اولیه خود، در محفظه نگه داری مواد تازه، یا در یک پاکت کاغذی کاملاً بسته شده در طبقات داخلی یخچال دسته بندی و نگه داری نمایید.

### سیزیجات برگ

این سیزیجات را از بسته بندی خارج و تمیز نموده یا برگ های خراب و قسمت های رنگی پریده را جدا کنید. آنها را در آب سرد شسته و خشک نمایید. در یکیسه یا ظروف پلاستیکی قرار داده و در محفظه نگه داری مواد تازه نگهداری نمایید.

سبزی های

در داخل یکیسه یا ظروف پلاستیکی قرار پوسید دار (مانند داده و در محفظه نگه داری مواد تازه نگهداری نمایید. هرچند، همچنان که این میوه های فلفل)

ماهی

ماهی تازه و صحف هارا در صورت مصرف نشدن در همان روز خرد، در فریزر نگهداری نمایید. توصیه می شود ماهی تازه و صحف در همان روز خرید مصرف شوند.

غذای پاکی

باقایی غذا را با یکیسه پلاستیکی، فویل الومینیو، یا ظروف پلاستیکی با درب محکم ببیچید.

## روش تنظیم قفسه های یخچال

طبقات یخچال شما با توجه به نیازهای شخصی شما در ذخیره سازی مواد قابل تنظیم می باشد. ممکن است مدل یخچال شما دارای طبقات شیشه ای یا سیمی باشد.

تنظیم طبقات چهت مناسب شدن با ارتفاع مناقoot مواد غذائی، دستیابی به اقلام مورد نظر شما را آسان تر خواهد نمود. انجام این کار زمان باز بودن درب را کاهش خواهد داد که موجب صرفه جویی در مصرف برق خواهد شد.

## روش نگه داری غذای منجمد (ادامه)

### روش بسته بندی

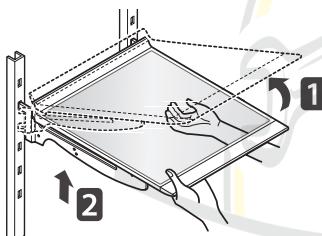
فریز نمودن صحیح استگی به بسته بندی مناسب دارد.

هنگامی که لفاف را بسته و محکم می نمایید، باید از نفوذ هوا در درون یا بیرون بسته جلوگیری نمایید. در صورت نفوذ هوا و رطوبت، بو و طعم آن بدليل ماندن در یخچال تغییر نموده و همچنین باعث خشک شدن غذای بخ زده می گردد.

### توصیه هایی درمورد روش بسته بندی:

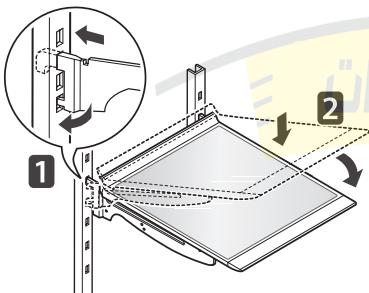
#### روش جدا سازی طبقه

قسمت جلوی طبقه را کج نموده و آن را مستقیم بالا بکشید. طبقه را بیرون بیاورید.



#### روش نصب نمودن طبقه

قسمت جلوی طبقه را کمی به بالا کج نمایید و قلاب های طبقه را داخل شیارها در ارتفاع درخلواه قرار دهید. سپس قسمت جلوی طبقه را بصورتی که قلاب ها داخل شیارها بیفتد پایین تر بیاورید.



### احتیاط

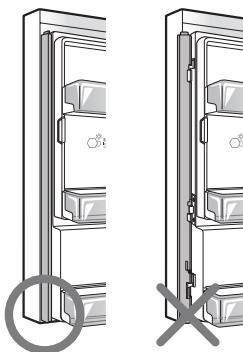
از تراز بودن دو طرف طبقات اطمینان حاصل نمایید. کوتاهی در انجام چینن کاری ممکن است منجر به افتادن طبقات و ریختن مواد غذایی شود.

- طروف پلاستیک مقاوم با درپوش های محکم بسته شده.
- قوطی های دارای کداره های صاف / شیشه های دهانه گشاد فریزرهای
- فولی الومینیوم ضخیم
- کاغذهای دارای روکش پلاستیکی
- بسته بندی های پلاستیکی نفوذ ناپذیر
- پاکت های پلاستیکی محکم زیپ کیپ مخصوص فریز
- دستورالعمل های زیر در مخصوص نحوه بسته بندی و یا انواع ظروف را در مورد روش های صحیح فریز نمودن رعایت فرمایید.

### از بکار بردن این موارد خودداری نمایید

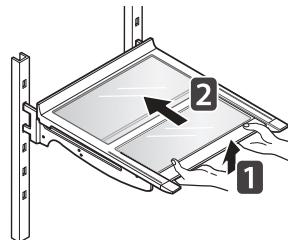
- پلاستیک نان
- طروف پلاستیک غیر پلی اتیلن
- طروف بدون درپوش محکم
- کاغذهای مویی یا پوشش های فریزرهای دارای روکش واکس
- پوشش نفوذپذیر نیمه نازک

### در هنگام بستن درب



### روش استفاده از طبقه تاشو

بسادگی با راندن نیمی از قسمت جلویی طبقه به قسمت تحتانی نیمه پشتی طبقه، قادر به نگهداری اقلام بلندتر، همچون طرف گانه‌ی یا بطریها می‌باشد. جهت بارگذشت به طبقه کامل قسمت جلویی طبقه را به سمت خود بکشید.



#### احتیاط

- جهت کاهش خطر خواشیدگی درب و شکستن طبقه مرکزی روی درب، لطفاً از این که طبقه روی درب بخجال همیشه به داخل تا می‌شود اطمینان حاصل نمایید.

- پس از باز ماندن درب به مدت ۱ دقیقه، الارم درب هر سی ثانیه یک بار به صدا درخواهد آمد. قبل از بستن درب دست چپ از تاشدن طبقه مرکزی روی درب به سمت داخل اطمینان حاصل نمایید.

#### احتیاط

- از تمیز نمودن طبقات شیشه‌ای با آب گرم در زمانی که سرد هستند خودداری نمایید. ممکن است با تغییر ناگهانی دما یا ضربه، طبقات بشکند.

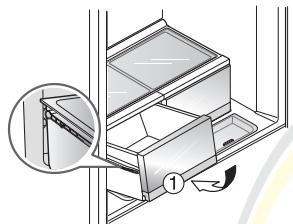
- طبقات شیشه‌ای سنگین می‌باشند. در زمان جابجایی آنها مراقب باشید.

MR TAMIRAAT.IR  
تعمیرات لوازم خانگی

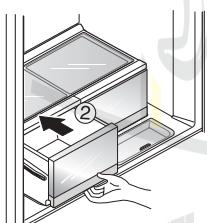
آقای تعمیرات

## جایگذاری مجدد کشوی محفظه بزرگ نگه داری مواد غذایی تازه

1. غلنك سمت چپ و راست کشو را ضمن این که کشو کمی از قسمت جلو بلند شده است در جهت راهنمای قرار دهید. در همان زمان کشو و قسمت پایینی آن را نیز به آرامی به داخل فشار دهید.



2. در همان زمان کشو و قسمت پایینی آن را نیز به آرامی به داخل فشار دهید.

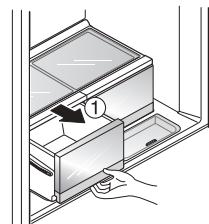


## محفظه بزرگ نگه داری مواد غذایی تازه

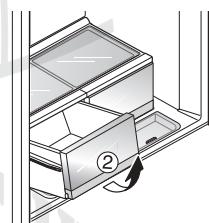
### کشوی متحرک محفظه بزرگ نگه داری مواد غذایی تازه

نگه دارنده رطوبت (میزان کننده رطوبت) به باقی نگهداشتن رطوبت در محفظه سبزیجات کمک می نماید.

1. کشو را تا جایی که امکان دارد عقب بکشید.



2. قسمت جلویی کشو را رو به بالا بلند نموده و مطابق با راهنمای آن کشو را درآورید.

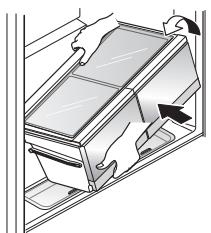


### احتیاط!

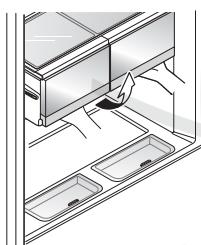
- همیشه قبل از جایگزینی کشوها آنها را تخلیه نموده و هنگام دراوردن و جایگذاری مجدد کشوها از هر دو دست استفاده نمایید.
- قبل از برداشتن و جایگذاری مجدد کشوها از این که در برابر یخچال بطور کامل باز می شوند اطمینان حاصل نمایید.

## روش جایگذاری مجدد کشوی سبزیجات

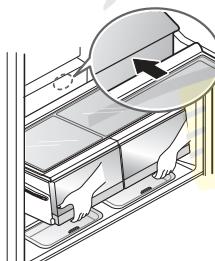
- کشوی نگه داری سبزیجات را در زمان سوار نمودن بر روی یک زاویه بلند نموده و آن را به جهت جایگذاری مجدد در درون محفظه یخچال قرار دهید.



- کشوی نگه داری سبزیجات را بطور افقی بلند نموده و در جای اصلی آن تراز نمایید و آن را به ارامی عقب براندی. (این کار را با جلوگیری از برخورد کشو با دیواره های کناری یخچال انجام دهید.)



- چنانچه بصورتیکه در شکل نشان داده شده در پشت کشو فاصله ای وجود دارد، کشوی سبزیجات را به ارامی بلند نموده و فشار دهید.

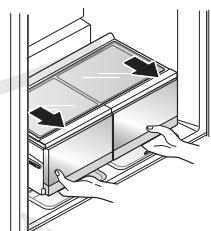


## روش برداشت و جایگذاری مجدد کشوی سبزیجات

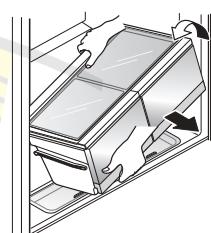
- در حالیکه درب های یخچال کاملا باز است، قفسه ها را از محفظه یخچال بپرورن بیاورید. تمامی محتویات کشوی سبزیجات را تخلیه نمایید..



- کشوی سبزیجات را با دو دست بلند نموده و به ارامی به سمت خود بکشید.



- جهت بلند نمودن قسمت انتهایی عقب را با یک دست گرفته، نموده و فشار دهید. و سپس در حالی که کچ شده است آن را بپرورن بیاورید.



### احتیاط

- کشو را حتما با دو دست درآورید.
- در هنگام برداشتن و جایگذاری کشوی نگه داری سبزیجات، مطمئنا هر دو درب یخچال را به باز نمایید.
- از باز بودن هر دو درب یخچال با هم اطمینان حاصل نمایید.

## محفظه نگه داری لبنيات

شما می توانید مواد لبنی مثل کره، پنیر و غیره را در این مکان نگه داری نمایید.

در صورت بستن درب یخچال زمانی که درب محفظه مواد لبنی کناری باز است، ممکن است درب یخچال بدرستی بسته شده باشد. همچنین ممکن است منجر به صدمه دین در پوش محفظه شود.



## درب داخل درب (تنها در بعضی از مدل ها صدق دارد)

محفظه درب داخل درب مستیابی آسان به مواد غذایی که عموماً استفاده می شود را امکان پنیر می سازد.

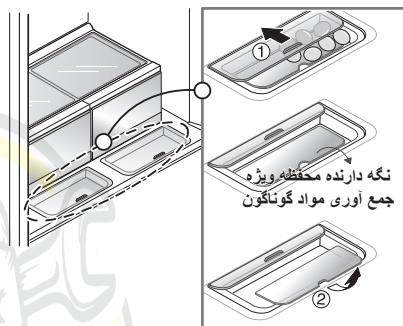
درب درونی محفظه درب داخل درب شامل دو محفظه درب دار می باشد، محفظه های پنیر و کره و ادویه که مخصوص غذاهای که می تواند در دمایهای بالاتر استفاده شوند طراحی شده است. این محفظه، پهن نمودن کره و پرش پنیر را آسان تر می کند.

### توجه!

محفظه های پنیر و کره و ادویه چهت نگه داری مواد غذایی که بر راحتی فاسد می شوند همچون شیر و مایونز توصیه نمی شوند.

## فضای اضافی (ویژه جمع آوری مواد گوناگون)

مواد غذایی کوچک مثل تخم مرغ ها، مریا، پنیر و غیره را در این محل نگه داری نمایید.



گیره های کثینی و فشار دادنی را باز یا بسته نمایید.

### احیاط!

در هنگام برداشتن و نگه داری تخم مرغ های بزرگتر دقت نمایید. چنانچه در پوش کاملاً بسته نشده باشد و کشوی بالای به داخل فشار داده شود ممکن است آن تخم مرغ ها بشکند.

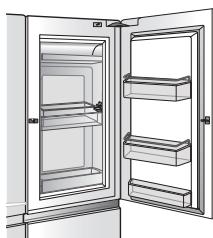
پس از تمیز نمودن محافظ چند منظوره کناری در هنگام برداشتن و جایگذاری مجدد آن تصویر بالا را در نظر داشته و رعایت نمایید.

تمامی مواد غذایی دارای رطوبت و آنهایی که بسادگی بخ می زند مانند سویا سس، برقه، کنجد، و غیره را در قسمت جلویی قفسه ها نگه داری نمایید.

دکمه روی محفظه بار خانگی را تا زمان شنیدن صدای کلیک فشار دهید.

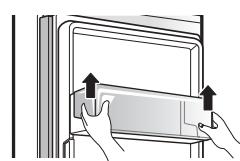
در محفظه بار خانگی بزرگتر شما قادر به نگه داری مواد غذایی بیشتری می باشید.

با داشتن یک محفظه نگه داری بزرگتر، می توانید نوشیدنی ها و غذایی آماده را بهتر منظم نمایید.

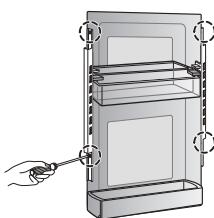


## سبد محفظه یخچال

بسته های کوچک نوشیدنی هایی مثل شیر، آبجو، آب میوه و غیره را در این محل نگه داری نمایید.

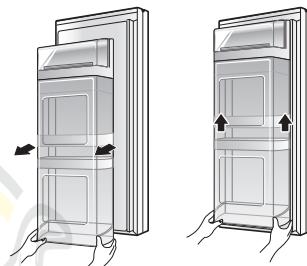


۴. پیچ ها را از دو طرف درپوش محفظه اعجازگر بردارید.

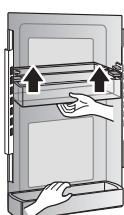


**روش جدا نمودن قفسه درب داخل درب (تنها در بعضی از مدل ها صدق دارد)**

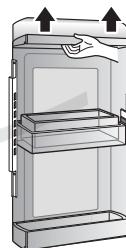
۱. درپوش محفظه اعجازگر را بالا اورده و آن را بیرون بکشید.



۵. انتهای سبد پایین تر را گرفته و جهت بیرون کشیدن آن را به سمت بالا بلند نمایید.



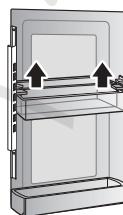
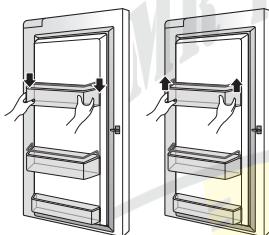
۲. انتهای سبد روزانه را گرفته و آن را بالا اورده و بیرون بکشید.



هر دو انتهای سبد را گرفته و قسمت جلویی سبد را بالا بیاورید.

• به همان روشنی که قفسه را باز نمودید آن را بیندید.

۳. سبد منحرک را به سمت بالای درپوش محفظه اعجازگر جایی که محفظه کاری روزانه برداشته شده است ببرید.



**تعمیرات لوازم خانگی**

**آقای تعمیرات**

## کشوی فریزر

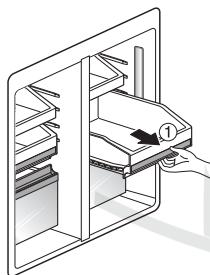
از محفظه جهت مواد غذایی بخ زده و مواد غذایی که غالباً باید در دسترس باشند استفاده نمایید.

از محفظه پایینی جهت غذاهای بخ زده استفاده نمایید. (مانند ماهی خشک شده و ادویه)

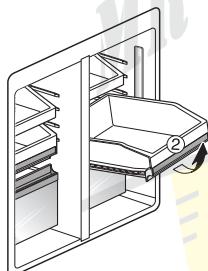
- کشوهای فریزر نشان داده شده دستیابی را آسان و استفاده از آن را آسان می‌باید.

### برداشتن کشوی فریزر

1 کشوی فریزر را تا جایی که امکان دارد بپرورن کشیده (همانطور که در شکل زیر نشان داده شده است) و تمامی محتویات آن را تخلیه نمایید.



2 هنگامی که کشو بطور کامل بپرورن کشیده شود، قسمت جلوی آن را بالا اورده و (همانطور که در شکل زیر نشان داده شده) به بپرورن اوردن آن آدامه دهید.



## سبد متحرک قابل تنظیم

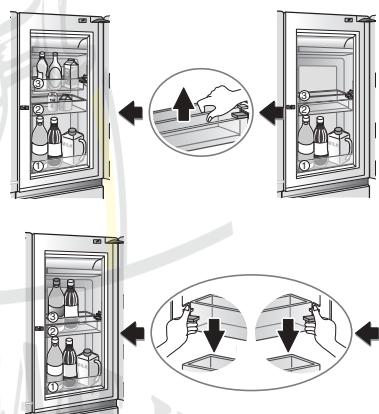
این سبد در صورت نیاز قابلیت جایگاشدن به سمت بالا و پایین را دارا بوده، و برای استفاده می‌شود.

- جهت حرکت دادن سبد متحرک قابل تنظیم به بالا یا پایین، ابتدا تمامی محتویات آن را تخلیه نمایید.

- یک دست را در هر طرف از سبد متحرک قرار داده و از انگشت سبابیه و شست خوش استفاده نمایید.

- دستگیره های سفید دستگاه را در دو طرف رو به بالا بلند نمایید، و سپس سبد را رو به بالا و پایین حرکت دهید.

- تنظیم سبد متحرک درب نگه داری بسته های مواد غذایی بلندتر را آسان تر می‌نماید.



### احتیاط

• قبل از جایگاشدن سبد به بالا یا پایین تمامی مواد غذایی را از داخل آن تخلیه نمایید. عدم انجام چنین کاری باعث خرابی سبد و یا مواد غذایی می‌گردد.

## آقای نعمیرات

### احتیاط

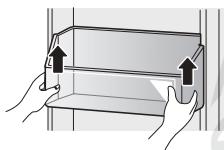
- جهت پیشگیری از شکستگی یا آسیب دیدن همیشه کشوها را با دو دست درآورید.
- همیشه درب های فریزر را قبل از جایگایی یا جایگذاری مجدد کشوها، بطور کامل باز نمایید.

## سبد محفظه فریزر/محفظه یخچال

در این دو قسمت شما قادر به نگه داری بسته بندی های کوچک مواد غذایی بیخ زده (در سبد فریزر)، بسته بندی های کوچک مواد غذایی یخچالی یا نوشیدنی هایی مثل شیر، آب، آب میوه، آبجو و غیره (در سبد محفظه سرد کننده) می باشید.

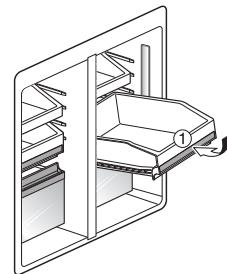
از نگه داری بستنی یا مواد غذایی که برای نگه داری در مدت زمان طولانی تری در نظر گرفته شده اند در داخل سبد درب فریزر خودداری نمایید.

جهت جایجا نمودن سبد، آن را با دو دست گرفته و جهت بیرون کشیدن آن قسمت جلویی را بالا بیاورید.



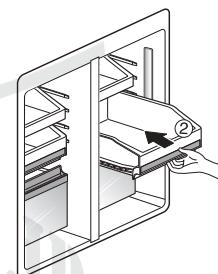
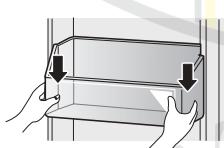
## جایگذاری مجدد کشوی فریزر

1 هر دو غلتک را ضمن این که قسمت جلویی کشو کمی بلند شده است در جهت راهنمای قرار داده و به آرامی کشو را به داخل شمار دهید. تا جایی که قسمت پایین کشو در سطحی درست قرار گیرد.



2 همیشه در زمانی که قسمت پایینی کشو در سطح صحیحی قرار گرفته است به فشار دادن کشو به سمت داخل ادامه دهید.

جهت جایگذاری مجدد سبد، هر دو طرف سبد را در جهت راهنمای تراز نموده و تا حد محکم شدن به پایین فشار دهید.



### تحفیضات لوازم فانی

### احتیاط!

- جهت پیشگیری از شکستگی یا آسیب دیدن همیشه کشو ها را با دو دست در آورید.

- همیشه درب های فریزر را قبل از جابجایی یا جایگذاری مجدد کشو ها، بطور کامل باز نمایید.

## نگهداری

### روش تمیز نمودن دستگاه

- هر دو قسمت یچال و فریزر بطور خودکار بر فک زدایی می شوند؛ با این حال، هر دو قسمت را چهت جلوگیری از بو گرفتن، ماهی یک بار در ماه تمیز کنید.
- موارد ریخته شده را فورا پاک نمایید.
- همواره قبل از تمیز کاری یچال، دوشاخه را از پریز درآورید.

### نکات معمول در خصوص تمیز کردن

#### هشدار



از به کار بردن تمیز کننده های قابل اشتعال خودداری نمایید. گوتهای در انعام چنین کاری ممکن است منجر به اتش سوزی، انفجار، یا خطر مرگ شود. همیشه قبل از تمیز کاری بخش های الکتریکی (مانند لامپ ها، کلیدها، در پوش ها، کنترل ها، و غیره) بیم بر ق را از داخل پریز خارج نمایید. چهت جلوگیری از نفوذ آب به داخل قسمت های برقی و منجز شدن به بر ق گرفتگی، رطوبت اضافی را با یک اسفنج و یا دستمال پاک نمایید. هرگز و بر روی هیچ سطحی از دستگاه، از اسکاج های شستشوی سیمی، برس ها، مواد پاک کننده زیر و خشن هچنین حلal های الکلی قوی، ضد عفونی کننده های صنعتی (شستشوی دهنده های حاوی سفید کننده) باعث های تمیز کننده اتش را استفاده نفرمایید. از استفاده از آب گرم چهت تمیز نمودن قسمت های داخلی یا هر بخش از قسمت های داخلی دستگاه هنگامی که سرد هستند خودداری نمایید.

دوشاخه یچال را از پریز دراورده یا برق را قطع نمایید.

تمامی قسمت های قابل جاذشن، همچون طبقات، محل های نگهداری مواد، و موارد مشابه را بردارید.

از یک اسفنج تمیز یا دستمال نرم و یک ماده شوینده ملایم محلول در آب گرم استفاده نمایید. از به کار بردن تمیز کننده های ساینده یا زیر خودداری نمایید.

تمامی سطوح را با دست شسته، آبکشی نموده و خشک نمایید.

### قسمت خارجی

واکس زدن سطوح خارجی رنگ شده به پیشگیری از زنگ زدن کمک می نماید. از واکس زدن قسمت های پلاستیکی خودداری نمایید. سطوح فلزی رنگ شده را حافظ دوبار در سال با استفاده از ابزار واکس زنی (یا واکس خبری خودکار) و واکس بزنید. واکس را با یک دستمال تمیز نرم استفاده کنید.

جهت محصولات دارای رویه ی خارجی استیل، از یک اسفنج تمیز یا دستمال نرم و ماده تمیز کننده ملایم در آب گرم استفاده نمایید. از به کار بردن تمیز کننده های ساینده یا زیر خودداری نمایید. با یک دستمال نرم بطور کامل خشک نمایید.

#### احتیاط

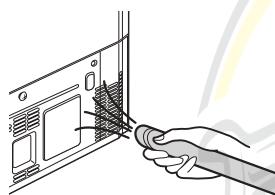
از به کار بردن دستمال زیر یا اسفنج در هنگام تمیز کاری قسمت های داخلی و خارجی یچال خودداری نمایید. در هنگام باز نمودن و بستن از قرار دادن دست خود بر روی بدن انتهایی یچال خودداری نمایید.

## قسمت های پلاستیکی (روکش ها و پنل ها)

از یک اسفنج تمیز یا دستمال نرم و یک ماده شوینده ملایم در آب گرم استفاده نمایید. از به کار بردن شیشه پاک کن ها، تمیز کننده های زیر یا مواد اتش زا خودداری نمایید. این مواد امکان خراشیدگی و یا صدمه زدن به دستگاه را دارند.

## کویل های قسمت متراکم کننده

جهت تمیز نمودن درپوش و منافذ قسمت متراکم کننده، از یک مکنده هوا به همراه ضمانت آن استفاده نمایید. از برداشتن روکش پنل کویل قسمت متراکم کننده خودداری نمایید. همیشه قبل از تمیز کاری سیم اصلی برق دستگاه را قطع نمایید.



## دیواره های درونی (بیگذارید فریزر گرم شود در این صورت دستمال نخواهد چسبید)

جهت کمک به رفع بوی بد، می توانید دیواره های داخلی یخچال را با مخلوطی از جوش شیرین و آب گرم بشویید. دو قاشق غذاخوری از جوش شیرین را با ۱ چهارم فنجان آب مخلوط نمایید (۲۶ گرم جوش شیرین با یک لیتر آب). از حل شدن کامل جوش شیرین بصورتی که به سطح یخچال آسیب نرساند، اطمینان حاصل نمایید.

## لاستیک دور درب و واشر های مربوطه

از یک اسفنج تمیز یا دستمال نرم و یک ماده شوینده ملایم در آب گرم استفاده نمایید. از به کار بردن واکس های تمیز کننده، شوینده های غلظت، سفید کننده ها، یا تمیز کننده های حلوی مواد نفتی بر روی قسمتهای پلاستیکی یخچال خودداری نمایید.

MR TAMIRAAAT.JR  
تعمیرات لوازم خانگی

آقای تعمیرات

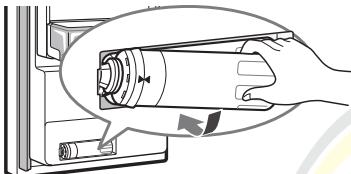
## روش تعویض فیلتر آب

### توجه!

زمانی که فیلتر در جای خود نیست بخچال نیازی به درپوش فیلتر ندارد.

### 2. با فیلتر نو تعویض نمایید.

فیلتر نو را در داخل سر فیلتر قرار داده و آن را در چهت عقربه های ساعت بپیچانید تا فلاش موجود بر روی فیلتر نو با فلاش قسمت سر فیلتر در یک خط قرار گیرد. قسمت عقب فیلتر را در داخل محفظه قرار دهید.



پیشنهاد می شود فیلتر آب را تعویض نمایید.

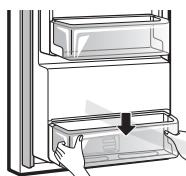
• تقریباً هر شش ماه یک بار.

• هنگامی که نشانگر فیلتر آب روشن شود.

• هنگامی که میزان آب خروجی از توزیع کننده کاهش می پیدا.

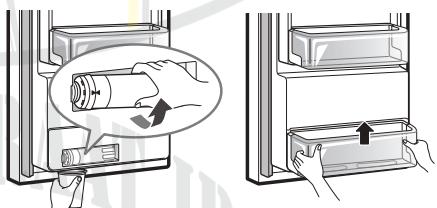
• هنگامی که بین های مکعب شکل کوچکتر از حد معمول تولید می شوند.

### 3. محفظه درب را مجدداً در جای خود قرار دهید.



### 1. فیلتر آب کهنه را تعویض نمایید.

ظرف درب پایین نر را از سمت چپ درب بخچال بالا آورده و خارج سازید. انتهای سمت راست فیلتر آب را از محفظه بالا نموده و سپس چهت برداشتن آن از سر فیلتر، فیلتر را گرفته و در خلاف چهت عقربه های ساعت بپیچانید.



### توجه!

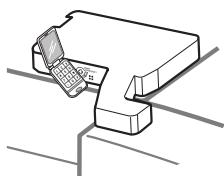
برداشتن فیلتر آب ممکن است منجر به ریختن مقدار کمی آب شود. چهت جمع اوری آب ها ریخته شده، یک فنجان در زیر قسمت سر فیلتر قرار دهید.

آقای تعمیرات

تعمیرات لوازم خانگی



## عیب یابی هوشمند



۳. با صدور دستور از مرکز تماس، قسمت میکروفون گوشی تلفن را مقابل بلندگوی واقع در لو لای راست درب یخچال بگیرید.



۴. همزمان با نگه داشتن گوشی خود در مقابل بلندگوی دکمه Freezer Temperature (دماز فریزر) را به مدت سه ثانیه فشار داده و نگه دارید.



۵. بعد از ششیند سه بوق دکمه Freezer Temperature (دماز فریزر) را رها کنید.

۶. تلفن را در جای مخصوص نگه دارد تا زمانی که انتقال اطلاعات به یاپان رسد. این عمل در حدود ۱۵ ثانیه طول کشیده و نمایشگر شمارش معکوس زمان را نشان خواهد داد. هنگامی که شمارش معکوس به یاپان رسید و صدای زنگ متوقف شد، گفتگوی خود را با کارشناسان از سر بگیرید، که در طی آن، وی با استفاده از اطلاعات منتقل شده چیزی و تحلیل قادر به کم کن نمودن به شما خواهد بود.

### توجه!

- برای بهترین نتیجه، زمانی که زنگ ها در حال انتقال هستند تلفن خود را حرکت ندهید.
- اگر عامل مرکز تماس قادر به ضبط دقیق داده ها نباشد، ممکن است از شما خواسته شود تا دوباره سعی کنید.



### توجه!

- تفاوت کیفیت تماس بر اساس منطقه ممکن است بر این عملکرد تاثیر بگذارد.
- استفاده از تلفن ثابت برای عملکرد بهتر ارتباطات، منجر به ارائه خدمات بهتر است.
- کیفیت تماس های بد ممکن است منجر به انتقال ضعیف داده ها از تلفن شما به دستگاه شود این امر می تواند باعث اختلال در عیب یابی هوشمند شود.

۲. سمت راست درب یخچال را باز کنید.

### توجه!



ممکن است اشکالاتی در یخچال شما وجود داشته باشد، که مربوط به زمان ارسال آن می شود در هر صورت با مرکز خدمات ال جی تماس بگیرید. این کار به شما امکان تماس مستقیم با کارشناسان کارآزموده ما را می دهد. کارشناسان زمان ارسال دستگاه شما را ثبت نموده و از آن در برآورده میزان فشار وارداده بر دستگاه اسقراطه نموده، و یک برنامه رفع عیب سریع و موثر را تهیه می نمایند.

در صورت بروز مشکل در یخچال خود، با مرکز خدمات ال جی تماس حاصل نمایید. از ویژگی تشخیص هوشمند تها هنگامی استفاده کنید که دستور به انجام این کار توسط عامل مرکز تماس گذاریان به شما داده شده باشد. بوق های انتقالی که شما می شنوید، طبیعی و شبیه به سیگنال دستگاه فکس است.

تشخیص هوشمند تها زمانی فعال است که یخچال شما به برق وصل باشد. اگر یخچال شما روشن نمی شود عیب یابی باید بدون استفاده از عیب یابی هوشمند انجام می شود.

## روش استفاده از عملکرد عیب یابی هوشمند

ایندا، با مرکز خدمات ال جی تماس حاصل نمایید. از ویژگی عیب یابی هوشمند فقط زمانی استفاده کنید که دستور به انجام آن توسط مرکز خدمات صادر شده باشد.

۱. صفحه نمایش را قفل کنید. برای قفل صفحه نمایش، دکمه Lock را برای سه ثانیه فشار داده و نگه دارید. (اگر صفحه نمایش بیش از پنج دققه قفل شده است، شما باید قفل را غیرفعال کرده و سپس دوباره آن را فعال کنید.)

## عیب یابی

فیل از تماس چهت سروپس قسمت عیب یابی را مجدداً مطالعه نمایید؛ با عمل نمودن به موارد آن در زمان و هزینه صرفه جویی خواهد نمود.

عیب	دلیل احتمالی	راه حل ها
محفظه بخچال و فریزر خنک نمی شوند.	(در برخی از مدل ها) کنترل بر روی وضعیت خاموش OFF تنظیم شده است.	حالت خاموش را المعاو کنید تا دستگاه شروع به کار نماید. چهت تنظیمات دمایی صحیح به قسمت تنظیم کنترل مراجعه فرمایید.
ممکن است بر روی حالت نمایشگر باشد.	در طول مدت بر فک زدایی، ممکن است دمای هر یک از محفظه کمی بالا رود. چهت تنظیم دمای مناسب که برای اولین بار که چرخه بر فک زدایی کامل شده است مجدداً ذخیره خواهد شد 40 دقیقه صبر نمایید.	جهت نمایش حالت دستور العمل ها به صفحه 24 مراجعه نمایید.
بیچال بتازگی نصب شده است.	بیچال به تازگی جابجا شده است.	ممکن است چهت رسینن هر محفظه به دمای دلخواه 24 ساعت طول بکشد.
سیستم خنک سازی بیش از حد خنک می نماید.	بیچال به تازگی جابجا شده است.	چانچه بخچال برای مدت زمان طولانی نگه داری شده یا بر روی پهلو خوابانده شده است، لازم است که قفل از اتصال به برق به مدت 24 ساعت به صورت راست ساکن شود.
بیچال با مدلی قدیمی تر تعویض می شود.	بیچال باز شده و یا مقدار بسیار زیاد غذای یا غذای داغ داخل آن قرار داده شده است.	بیچال های مدرن نیاز به مدت زمان بهره برداری بیشتر دارند اما با توجه به کار ایمی بیشتر تکنولوژی، انرژی کمتری استفاده می کنند.
برق قطع شده مجدداً وصل شده است.	در برابر اخیراً به برق زده شده است با	مدت 24 ساعت طول خواهد کشید تا بیچال کاملاً خنک شود.
در برابر ایمی تعییرات لواح افزایشی	در برابر ایمی تعییرات لواح افزایشی	اضافه نمودن غذای اضافی و باز ماندن درب، بیچال را گرم می نماید، چهت باز گرداندن خنکی بیچال به سطح مناسب، به کارکرد طولانی مدت کمپرسور تیاز است. چهت صرفه جویی در مصرف برق، سعی نمایید که هرچه احتیاج دارید را پیکاره از بیچال بردارید، چهت دستیابی آسان غذاها را مرتب نموده، و بالاصله بعد از برداشتن مواد غذایی درب را ببندید. (به راهنمای ذخیره سازی مواد غذایی مراجعه فرمایید).
در برابر ایمی تعییرات لواح افزایشی	در برابر ایمی تعییرات لواح افزایشی	در بیچال در مکانی بسیار گرم نصب شده است.
کنترلر / روکش پشتی مسدود شده است.	کنترلر / روکش پشتی مسدود شده است.	در بیچال در تحت شرایط گرم مدت زمان طولانی تری کار خواهد نمود. در دمای معمولی اطاق 21 درجه سانتیگراد انتظاری رود که کمپرسور شما در حدود 40 تا 80 درصد از زمان کار کند. اغلب انتظار می رود که تحت شرایط گرم تر، حتی بیش تر کار کند. بیچال نباید در دمای بالای 43 درجه سانتیگراد کار کند.
کنترلر / روکش پشتی مسدود شده است.	کنترلر / روکش پشتی مسدود شده است.	جهت تمیز نمودن در پوش و خروجی های هوا از یک جاروبرقی با ضمایم آن استفاده نمایید. از برداشتن روکش پنل اطراف کوبیل کنترلر خودداری نمایید.

عیب	دلیل احتمالی	راه حل ها
محفظه پیچال یا فریزر بسیار گرم است.	پیچال بتازگی نصب شده است.	ممکن است جهت رسیدن هر محفظه به دمای دلخواه 24 ساعت طول بکشد.
خروجی های هوا مسدود شده اند.	در بیان این مشکل معمولاً از خروجی های هوا در داخل محفظه، چابک نمایید. به قسمت نشیه جریان هوا در پخش استفاده از پیچال مراجعه نمایید.	مواد داخل پیچال را جهت جریان پیدا کردن هوا در داخل محفظه، چابک نمایید. به قسمت نشیه جریان هوا در پخش استفاده از پیچال مراجعه نمایید.
در بیان این مشکل معمولاً از خروجی های هوا در داخل محفظه، چابک نمایید. به قسمت نشیه جریان هوا در پخش استفاده از پیچال مراجعه نمایید.	در بیان این مشکل معمولاً از خروجی های هوا در داخل محفظه، چابک نمایید. به قسمت نشیه جریان هوا در پخش استفاده از پیچال مراجعه نمایید.	در زمانی که درب ها مکرر و به مدت طولانی باز مانند، هوا گرم و رطوبت وارد محفظه می شود. این عمل سطح دما و رطوبت را در درون محفظه بالا می برد. جهت پایین آوردن تاثیر آن، تعداد و مدت زمان باز شدن درب ها را کاهش دهید.
دستگاه در محیط بسیار گرم نصب شده است.	دستگاه در محیط بسیار گرم نصب شده است.	پیچال نباید در دمای بالای 43 درجه سانتیگراد کار کند.
میزان بسیار زیاد مواد غذایی یا غذای داغ به هر یک از محفظه ها اضافه شده است.	غذای اضافی محفظه را گرم نموده و مستلزم کار کردن سیستم خنک سازی می شود. پیش از قرار دادن غذای داغ در پیچال، قرار دادن آن در هوا اطاق جهت خنک شدن تاثیر سوء آن را کاهش خواهد داد.	غذای اضافی محفظه را گرم نموده و مستلزم کار کردن سیستم خنک سازی می شود. پیش از قرار دادن غذای داغ در پیچال، قرار دادن آن در هوا اطاق جهت خنک شدن تاثیر سوء آن را کاهش خواهد داد.
در بیان این مشکل معمولاً از خروجی های هوا، بخش عدم بسته شدن درب و باز شدن اتفاقی آنها را ملاحظه فرمایید.	در بیان این مشکل معمولاً از خروجی های هوا، بخش عدم بسته شدن درب و باز شدن اتفاقی آنها را ملاحظه فرمایید.	در قسمت افقی اجزا و عملکردها، بخش عدم بسته شدن در صورت گرفتار بودن بیش از حد پیچال، کنترل را یک درجه افزایش داده و منتظر ثابت شدن دمای پیچال شوید. جهت کسب اطلاعات بیشتر به قسمت تنظیم کنترل ها مراجعه نمایید.
سیکل بر فک زدایی به تازگی کامل شده است.	در طی سیکل بر فک زدایی، ممکن است دمای هر محفظه کمی بالا رفته و ممکن است منجر به تشکیل قطرات آب بر روی بیواره عقیقی پیچال شود. 40 دقیقه منتظر شده و دمای صحیح که در اولین بار تکمیل سیکل بر فک ذخیره شده بود را پس از اتمام سیکل، مجدد تأیید نمایید.	در طی سیکل بر فک زدایی، ممکن است دمای هر محفظه کمی بالا رفته و ممکن است منجر به تشکیل قطرات آب بر روی بیواره عقیقی پیچال شود. 40 دقیقه منتظر شده و دمای صحیح که در اولین بار تکمیل سیکل بر فک ذخیره شده بود را پس از اتمام سیکل، مجدد تأیید نمایید.

تعمیرات لوازم خانگی

آقای تعمیرات

عیب	نظیمات نادرست کنترل دما	در برابر باز رها می شوند.	در صورت زیاد سرد شدن هوا، ابتدا کنترل را بر یک درجه کاهش دهید و جهت ثابت شدن دما منتظر بمانید. جهت اطلاعات بیشتر به قسمت تنظیم کنترل ها مراجعه فرمایید.
کریستال های بر فک یا پیچ بر روی غذای پیچ زده نشدند.	در برابر باز رها می شوند.	در زمانی که درب ها مکرر و به مدت طولانی باز می مانند، هوای گرم و رطوبت وارد محفظه می شود. این عمل سطح دما و رطوبت را در درون محفظه بالا می برد. جهت پایین اوردن تاثیر آن، تعداد و مدت زمان باز شدن درب ها را کاهش دهید.	در زمانی که درب ها مکرر و به مدت طولانی باز می مانند، هوای گرم و رطوبت وارد محفظه می شود. این عمل سطح دما و رطوبت را در درون محفظه بالا می برد. جهت پایین اوردن تاثیر آن، تعداد و مدت زمان باز شدن درب ها را کاهش دهید.
غذا داخل محفظه بخاری شده است.	غذا داخل محفظه بخاری شده است.	غذاهای محتوی آب زیاد در نزدیکی خروجی هوا قرارداده شده است.	غذاهای محتوی آب زیاد را مجددا دور از خروجی های هوا بچینید.
غذا داخل محفظه بخاری شده است.	غذا داخل محفظه بخاری شده است.	کنترل دمای یخچال بطور نادرست تنظیم شده است.	در صورت زیاد سرد شدن هوا، ابتدا کنترل دما را افزایش دهید و جهت ثابت شدن دما منتظر بمانید. جهت کسب اطلاعات بیشتر به قسمت تنظیم کنترل ها مراجعه فرمایید.
غذا داخل محفظه بخاری شده است.	غذا داخل محفظه بخاری شده است.	یخچال در یک جای سرد نصب شده است.	هنگامی که یخچال در محیطی با دمای پایین تر از ۵ درجه سانتیگراد کار کند، غذا در محفظه یخچال بیخ می زند. یخچال نباید در دمای کمتر از ۱۳ درجه سانتیگراد کار کند.
پیچ بر روی غذای پیچ زده نشدند.	در برابر باز رها می شوند.	در برابر باز رها می شوند.	در زمانی که درب ها مکرر و به مدت طولانی باز می مانند، هوای گرم و رطوبت وارد محفظه می شود. این عمل سطح دما و رطوبت را در درون محفظه بالا می برد. افزایش رطوبت به بر فک و تشكیل قطرات آب منجر می شود. جهت پایین اوردن تاثیر آن، تعداد و مدت زمان باز شدن درب ها را کاهش دهید.
خیلی سرد است.	نظیمات نادرست کنترل دما	در قسمت عیب یابی اجزا و عملکرد ها، بخش عدم بسته شدن درب و باز شدن انفاسی آنها را ملاحظه فرمایید.	در صورت زیاد سرد شدن هوا، ابتدا کنترل را بر یک درجه کاهش دهید و جهت ثابت شدن دما منتظر بمانید. جهت اطلاعات بیشتر به قسمت تنظیم کنترل ها مراجعه فرمایید.

راه حل ها	دلیل احتمالی	عیب
این امر برای مواد غذایی محتوی آب زیاد طبیعی است.	قطرات آب غذاهای محتوی آب زیاد در درون بسته بندی غذا پخته است.	بلورهای برفک یا پخت بر روی غذا پخته بندی زده (درون بسته بندی محکم)
از نگهداری غذاهای محتوی آب زیاد به مدت طولانی در فریزر خودداری نمایید.	غذا مدت زمان طولانی در فریزر گذاشته شده است.	
عملکرد طبیعی	زمانی که سیکل برفک زدایی خودکار شروع شده و پایان می باید کنترل برفک زدایی کلیک خواهد شد. کنترل ترمومتانات (یا کنترل یخچال در برخی مدل ها) نیز در زمان سیکل روشن و خاموش کلیک خواهد شد.	کلیک نمودن
عملکرد طبیعی	ممکن است از جریان آب یخچال، لوله آب در قسمت پشت دستگاه، یا مواد نگهداری شده در قسمت بالا یا اطراف یخچال، صداهای ترق ترق مانندی به گوش برسد.	ترق ترق کردن
کف زمین مستحکم نیست یا ناهموار است یا پایه های تنظیم ارتفاع نیاز به تنظیم شدن دارند. قسمت انطباق راستای درب را بررسی نمایید.	یخچال بر روی کف محکم مستقر نشده است.	
عملکرد طبیعی	یخچال دارای کمپرسور خطی هنگام کار کردن مرتعش می شود.	
عملکرد طبیعی	موتور دارای فن تبخیری هوا را در میان محفظه های یخچال و فریزر به گردش در می آورد.	صداهای باد
عملکرد طبیعی	توسط فن متراکم کننده، هوا به قسمت بالای کندانسور وزیده می شود.	
عملکرد طبیعی	گردش ماده خنک ساز در میان سیستم خنک کننده.	شرشرکردن
عملکرد طبیعی	انقباض و انبساط دیواره های درونی در اثر تغییر دما.	صداهای قلپ قلپ
عملکرد طبیعی	چکه کردن آب بر روی المنت برفک زدایی در طی یک سیکل برفک زدایی.	جلاز ولز کردن
جهت برطرف نمودن صدا، از این که اطراف و پشت یخچال به دیوار یا کابینت نجسیده است، اطمینان حاصل نمایید.	چنانچه کنار یا عقب یخچال با کابینت یا دیوار برخورد نماید، ممکن است صدای ارتعاشاتی عادی به گوش رسد.	ارتعاش داشتن
عملکرد طبیعی	در طی سیکل برفک زدایی آب در داخل سینی تخلیه پخش می شود.	چکه کردن

عیب	دلیل احتمالی	راه حل ها
صدای تپیدن یا پرتاب شدن از بلندی	یخچال برای عملکرد موثرتر برای نگهداری مواد غذایی شما در دمای دلخواه طراحی شده است. ممکن است کمپرسور با کارایی بالا باعث شود که یخچال نو شما نسبت به یخچال قدیمیان مدت زمان بیشتری کار کند، اما نسبت به مدل های قبلی در مصرف برق صرفه جویی بیشتری می کند. هنگامی که یخچال کار می کند شنیدن صدای تپش امری طبیعی است.	عملکرد طبیعی
درب ها بدرستی بسته نمی شوند یا اتفاقی باز شوند.	بسهندی های غذا جلوی باز شدن درب را مجدداً بجذبند.	جهت تمیز نمودن درب و طبقات درب ظروف غذا را مجدداً بجذبند.
درب ها به سختی باز شوند.	محفظه نگهداری یخ، روکش محفظه نگهداری غذا، سینی ها، طبقات، محفظه های درب دار، یا سبد ها سر جای خود نیستند.	طبق دستور العمل محفظه های نگهداری را جازده و در پوش محل نگهداری غذا، سینی ها، طبقات و سبد های را در محلهای درست خود قرار دهید. برای کسب اطلاعات بیشتر قسمت استفاده از یخچال خود را ملاحظه نمایید.
در طی نصب دستگاه درب ها برداشته شده اند و بطور صحیح جایگزین نشده اند.	مطابق با بخش روش جایگزینی و جایگزاری مجدد دستگیره های یخچال و درب ها، دریها را برداشته و مجدداً جایگزین نمایید.	جهت تراز نمودن یخچال، قسمت انتباخ درب ها در نصب یخچال را ملاحظه فرمایید.
درب ها به سختی باز شوند.	لاستیک های لای درب، کلیف یا چسبنده می باشند.	لاستیک های لای درب و سطوحی را که با آنها در تماس می باشند تمیز نمایید. پس از تمیز نمودن لاستیک های لای درب، یک لایه نازک از پولیش یا واکس آشیز خانه بر روی آنها بمالید.
یخچال متزلزل است یا به نظر می رسد نایابیدار است.	درب به تازگی باز شده است.	زمانی که درب را باز می نمایید، هوا ی گرم تر وارد یخچال می شود. همانطور که هوا گرم خنک می شود قادر به ایجاد خلا می باشد. چنانچه درب سفت باز می شود، چهت یکنواخت شدن فشار هوا یک دقیقه صبر نمایید، سپس بینید که بسادگی باز می شوند یا خیر.
یخچال متزلزل است یا به نظر می رسد نایابیدار است.	پایه های قابل تنظیم بدرستی تنظیم نشده اند.	به قسمت تراز نمودن و انتباخ دریها مراجعه فرمایید.
چراغ ها کار نمی کنند.	روشنایی چراغ ال ای دی داخلی کم نور شده است.	ممکن است نیاز به قرار دادن لایی فلزی یا غلطک در زیر پایه های قابل تنظیم جهت کامل نمودن نصب نیاز باشد.
یخچال بوی غیر عادی دارد.	ممکن است فیلتر محفظه بهداشتی مواد غذائی تازه، نیاز به تنظیم شدن بر روی حالت فعل و یا تعویض داشته باشد.	لامپ داخل محفظه یخچال دارای چراغ درونی ال ای دی می باشد، و سرویس آن باید توسط یک تکنسین مجاز انجام شود.
قسمت داخلی یخچال با گرد و خاک یا دوده پوشانده شده است.	یخچال در مجاورت منبع گرمایی دارای انش، مثل بخاری، دودکش یا شمع قرار داده نشده باشد اطمینان حاصل نمایید.	از این که یخچال در مجاورت یک منبع گرمایی دارای انش، مثل بخاری، دودکش یا شمع قرار داده نشده باشد اطمینان حاصل نمایید.

عیب	دلیل احتمالی	راه حل ها
یخ ساز به میزان کافی بخ تولید نمی کند.	میزان استفاده از یخ از ظرفیت یخ سازی بیشتر است.	یخ ساز تقریبا هر 24 ساعت 50 تا 80 قطعه یخ مکعب تولید خواهد کرد.
لوله آب متصل نیست، شیر به طور کامل باز نیست و یا شیر مسدود شده است.	یخچال را به یک منبع آب سرد با فشار کافی وصل نموده و شیر اطمینان را بطور کامل پیچانده باز نماید.	در صورت باقی ماندن مشکل، لازم است که با یک لوله کش تماس بگیرید.
فیلتر آب مستهواک شده است.	توصیه می شود فیلتر آب را تعویض نماید:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• تقریبا هر شش ماه یک بار.</li> <li>• هنگامی که جراغ فیلتر آب روشن می شود.</li> <li>• هنگامی که میزان آب خروجی از توزیع کننده کاهش می یابد.</li> <li>• هنگامی که بخ های مکعب شکل کوچکتر از حد تولید معمول می شوند.</li> </ul>
فشار پایین آب خانگی.	در مدل های بدون فیلتر آب فشار آب باید مابین 20 و 120 پی اس آی بوده و در مدل های دارای فیلتر آب مابین 40 و 120 پی اس آی باشد.	در صورت باقی ماندن مشکل، با یک لوله کش تماس بگیرید. و یا بمنظور جبران کاهش فشار آب، یک پمپ تقویت کننده نصب نمایید.
سیستم فیلتر بازگشت تعلیقی استفاده شده است.	سیستم فیلتر بازگشت تعلیقی قادر به کاهش فشار آب در حد بسیار پایین بوده و منجر به کاهش خروجی یخ ساز می شود.	(به قسمت فشار آب مراععه نمایید.)
لوله پلاستیکی متصل به شیر آب تا شده است.	هنگامی که در زمان نصب یا تمیز کاری بخچال حرکت داده می شود لوله کشی، پیچ خورده منجر به کاهش فشار آب می شود. لوله آب را صاف و یا تعمیر نماید و جهت پیشگیری از پیچ خوردنگی مجدد، آن را مرتب نماید.	

تعمیرات لوازم خانگی

آقای تعمیرات

عیب	دلیل احتمالی	راه حل ها
پخته شدن درب های دستگاه، هوای محیط طولانی باز می مانند.	درب ها به طور مکرر و به مدت طولانی باز می مانند.	در صورت زیاد باز شدن درب های دستگاه، هوای محیط پخته شدن که از باقی ماندن دستگاه بر روی دمای تنظیمی جلوگیری می نماید. باز نکردن مکرر درب ها به کاهش دمای پخته شدن کمک می نماید.
دربها کاملا بسته نمی شوند.	در صورت صحیح بسته نشدن درب ها، تولید پخت تاثیر قرار خواهد گرفت. در قسمت عیب یابی اجزا و عملکرد ها، بخش عدم بسته شدن درب و باز شدن اتفاقی آنها را ملاحظه فرمایید.	در صورت صحیح بسته نشدن درب ها، تولید پخت تاثیر قرار خواهد گرفت. در قسمت عیب یابی اجزا و عملکرد ها، بخش عدم بسته شدن درب و باز شدن اتفاقی آنها را ملاحظه فرمایید.
نقاط تولید دما برای فریزر خیلی گرم است.	نقاط تولید دما برای فریزر خیلی گرم است.	دماهای پیشنهادی برای محفظه فریزر جهت تولید پخت بطور معمول ۱۸ درجه سانتیگراد می باشد. گرم نر شدن دمای فریزر، بر تولید پخت موثر خواهد بود.
نقاط تولید آب مستهلك شده است.	نقاط تولید آب مستهلك شده است.	پیشنهاد می شود که فیلتر آب را تعویض نمایید. <ul style="list-style-type: none"><li>• تقریبا هر شش ماه یک بار.</li><li>• هنگامی که چراغ فیلتر آب روشن می شود.</li><li>• هنگامی که میزان آب خروجی از آبریز کاهش می یابد.</li><li>• هنگامی که بخ های مکعب شکل کوچکتر از حد معمول تولید می شوند. یا جهت جبران نمودن فشار پایین یک پمپ تقویت کننده نصب نمایید.</li></ul>
سیستم فیلتر بازگشت تعلیقی استفاده شده است.	سیستم فیلتر بازگشت تعلیقی استفاده شده است.	سیستم فیلتر بازگشت تعلیقی موجب کاهش فشار آب می شود و بر روی کار پخت ساز تاثیر می گذارد. در صورت باقی ماندن مشکل، لازم است که با یک لوله کش تماس بگیرید.
فشار آب خانگی کم است.	فشار آب خانگی کم است.	در مدل های بدون فیلتر آب فشار آب باید مابین 20 و 120 پی اس آی بوده و در مدل های دارای فیلتر آب مابین 40 و 120 پی اس آی باشد. در صورت ادامه یافتن مشکل، لازم است که با یک لوله کش تماس بگیرید. یا جهت جبران نمودن فشار پایین یک پمپ تقویت کننده نصب نمایید.

عیب	دلیل احتمالی	راه حل ها
یخ خارج نمی شود.	درب ها کاملا بسته نمی شوند.	در صورت باز ماندن هر یک از درب های یخچال، یخ خارج نخواهد شد.
استفاده نکردن مکرر از یخ ریز.	استفاده نکردن مکرر از یخ ریز.	استفاده نکردن مکرر از یخ ریز باعث به هم چسبیدن یخ ها خواهد شد، که از خروج درست آنها جلوگیری می نماید. جهت اکاهی از وضعیت تولد شدن / به هم چسبیدن قطعه های یخ محفظه نگهداری یخ را بررسی نمایید. در صورت به هم چسبیدن یخ ها، برای درست کار کردن یخساز آنها را از هم تقسیم نمایید.
محرای پخریز با بر فک یا خرد های یخ مسدود شده است.	با برداشتن محفظه نگهداری یخ و تمیز نمودن مجرای آن با یکی از وسائل آشیزخانه بر فک یا خرد یخ ها برطرف نمایید. توزیع یخ های مکعب شکل نیز می تواند به پیشگیری از جمع شدن بر فک و خرد یخ ها کمک نماید.	با برداشتن محفظه نگهداری یخ و توزیع گننده قفل را فشار داده و به مدت سه ثانیه نگه دارد.
محفظه نگهداری یخ خالی است.	ممكن است 24 ساعت طول بکشد تا هر یک از محفظه های یخچال به دمای دلخواه رسیده و یخ ساز شروع به ساختن یخ نماید. از این که (بازو / حسگر) تحتانی مسدود نشده باشد، اطمینان حاصل فرمایید.	اولین بار که منبع یخ بطور کامل در داخل محفظه نگهداری یخ تخلیه شد، ممکن است قبیل از در دسترس قرار گرفتن یخ اضافی 90 دقیقه زمان لازم باشد، و جهت پرشدن مجدد کامل محفظه، تقریبا 24 ساعت طول بکشد.
یخساز یخ تولید نمی کند.	یخچال به تازگی نصب و یا یخ ساز به تازگی وصل شده است.	ممكن است 24 ساعت طول بکشد تا هر یک از محفظه های یخچال به دمای دلخواه رسیده و یخ ساز شروع به ساختن یخ نماید.
یخ ساز روشن نیست.	محل دکمه روشن / خاموش یخ ساز را پیدا کرده و آن را بر روی وضعیت روشن (ON) (I) فشار دهید.	یخچال را به لوله آب وصل نموده و شیر اطمینان را کاملا باز نمایید.
(بازو / حسگر) یخ ساز مسدود شده اند.	در صورت مجهز بودن دستگاه شما به بازوی قطع کن، از این که بازو آزادانه حرکت نماید، اطمینان حاصل نمایید. در صورت مجهز بودن دستگاه یخ ساز شما به حسگر الکترونیکی قطع تولید یخ، از تمیز بودن فضای میان دو حسگر، اطمینان حاصل نمایید.	سیستم فیلتر بازگشت تعليقی فشار آب را کاهش داده و بر روی کار یخ ساز تاثیر می گذارد. (به قسمت فشار آب مراجعه نمایید).
سیستم فیلتر بازگشت تعليقی به لوله آب سرد شما وصل شده است.		

عیب	دلیل احتمالی	راه حل ها
آب از آبریز خارج نمی شود.	نصب جدید دستگاه و یا اینکه لوله آب به تازگی وصل شده است.	جهت هواگیری سیستم و برطرف نمودن الودگی از آن، ۲.۵ گالان آب را (تقریباً به مدت ۵ دقیقه بطور یکجا بگیرید). از توزیع تمام ۲.۵ گالان بطور پیوسته خودداری نمایید. برای سیکل های ۳۰ ثانیه روشن و ۶۰ ثانیه خاموش پدال توزیع کننده را فشار داده و رها کنید.
پلن آبریز قفل است.	خروجی جهت توزیع آب تنظیم نشده است.	جهت باز شدن قفل کنترل پلن و مجرای خروجی، دکمه قفل را به مدت ۳ ثانیه فشار داده و نگه دارید.
خروجی خروجی قادر به تنظیم برای بخ یا آب می باشد. از این که صفحه کنترل برای عملکرد مناسب تنظیم شده است، مطمئن شوید. جهت توزیع آب، دکمه آب بر روی صفحه کنترل را فشار دهید.	درب های یخچال یا فریزر به درستی بسته نمی شوند.	مجاری خروجی کنترل برای عملکرد مناسب تنظیم شده است.
فیلتر آب به تازگی برداشته یا تعویض شده است.	پس از تعویض فیلتر آب، جهت هواگیری سیستم و برطرف نمودن الودگی از آن، ۲.۵ گالان آب را (تقریباً به مدت ۵ دقیقه بطور یکجا بگیرید). از توزیع تمام ۲.۵ گالان بطور پیوسته خودداری نمایید. برای سیکل های ۳۰ ثانیه روشن و ۶۰ ثانیه خاموش پدال توزیع کننده را فشار داده و رها کنید.	در صورت باز رها شدن هر یک از درب ها، عمل خروج آب انجام نخواهد پذیرفت.
لوله آب یخچال تا شده است.	پیچ خوردن لوله کشی در زمان حرکت دادن یخچال در طی نصب یا تغییر کاری، منجر به کاهش فشار آب می شود. جهت جلوگیری از پیچ خوردن گی های بعدی لوله آب را صاف نموده یا تعمیر نمایید و مرتب کنید.	پیچ خوردن لوله کشی در زمان حرکت دادن یخچال در طی نصب یا تغییر کاری، منجر به کاهش فشار آب می شود.
لوله آب خانگی وصل نشده است، شیر بطرور کامل باز نشده است، یا شیر مسدود شده است.	یخچال را به لوله آب وصل نموده و شیر اطمینان را بطور کامل باز نمایید.	در صورت ادامه یافتن مشکل، لازم است که با یک لوله کش تماش بگیرید.
بخسانز به مقدار زیاد بخ تولید می کند.	(بازو / حسگر) قطع کن دستگاه مسدود شده است.	محفظه نگهداری بخ را خالی نمایید. در صورت مجهز بودن دستگاه شما به بازوی قطع کن، از این که بازو آزادانه حرکت نماید، اطمینان حاصل نمایید. در صورت مجهز بودن دستگاه پیچ ساز شما به حسگر الکترونیکی قطع تولید بخ، از تمیز بودن فضای میان دو حسگر، اطمینان حاصل نمایید. جهت ثبت کار کرد صحیح، محفظه نگهداری بخ را مجدداً وصل نموده و 24 ساعت صبر نمایید.

## آقای تعمیرات

تعمیرات

عیب	دلیل احتمالی	راه حل ها
پیغ مزه و بوی بدی دارد.	لوله آب حاوی مواد معدنی همچون سولفور می باشد.	جهت برطرف نمودن مشکلات مزه و بو ممکن است نیاز به نصب یک فیلتر آبی باشد.  توجه: در برخی موارد، ممکن است فیلتر کارساز نباشد. ممکن است برطرف نمودن تمامی مواد معدنی / بو / مزه در کلیه لوله های آب امکان پذیر نباشد.
	پیغ ساز به تازگی نصب شده است.	جهت پرهیز از پیغ رنگ پریده یا بد طعم، چند قطعه اینتابی بیخ را دور بیندازید.
	پیغ ها به مدت طولانی نگهداری شده اند.	یخی که به مدت سیار طولانی نگه داری شده کوچک و تیره شده، و ممکن است طعم ملانگی بدهد. پیغ های کهنه را دور ریخته و مجدداً تولید نمایید.
	در هیچ بک از محفظه ها غذا بدرسی نگهداری نشده است.	غذا را مجدداً بسته بندی نمایید. در صورت بسته بندی نشدن مناسب مواد غذایی، ممکن است بوی آنها به پیغ انتقال پیدا کند.
	قسمت درونی یخچال نیاز به تمیز شدن دارد.	جهت اطلاعات بیشتر قسمت مرآبت و تمیز کاری را ملاحظه فرمایید.
	محفظه ذخیره سازی پیغ نیاز به تمیز شدن دارد.	محفظه را خالی و تمیز نمایید (پیغ های مکعب شکل کهنه را دور بریزید).  قليل از نصب مجدد، از خشک شدن کامل محفوظه نگهداری اطمینان حاصل نمایید.
توزیع آب گرم.	یخچال به تازگی وصل شده است.	پس از نصب، جهت سرد شدن کامل مخزن ذخیره سازی آب، 24 ساعت صبر نمایید.
	ابریز به تازگی استفاده شده است و مخزن ذخیره سازی تخلیه شده است.	بسته به مدل خاص سستگاه شما، گنجایش ذخیره سازی آب تقریباً از 20 تا 30 انس می باشد.
	ابریز به مدت چند ساعت استفاده نشده است.	چنانچه ابریز به مدت چند ساعت استفاده نشده باشد، اولین لیوان آب خارج شده، گرم می باشد. 10 انس اولیه را دور بریزید.
	یخچال به منع آب گرم وصل شده است.	از این که یخچال به لوله آب سرد وصل شده است اطمینان حاصل نمایید.
	آب مزه یا بوی بدی دارد.	! هشدار: اتصال یخچال به لوله آب داغ ممکن است به یخساز صدمه بزند.
	لوله آب حاوی مواد معدنی همچون سولفور است.	جهت برطرف نمودن مشکلات مزه و بو ممکن است نیاز به نصب یک فیلتر آب باشد.
	فیلتر آب از رده خارج شده است.	پیشنهاد می شود که فیلتر هوا را تعویض نمایید:  • تقریباً هر شش ماه یک بار. • هنگامی که چراغ فیلتر آب روشن می شود. • هنگامی که میزان آب خروجی از ابریز کاهش می یابد. • هنگامی که پیغ های مکعب شکل کوچکتر از حد معمول تولید می شوند.
	یخچال به تازگی نصب شده است.	جهت هواگیری سیستم و برطرف نمودن الودگی از آن، 2.5 گالن آب را تقریباً به مدت 5 دقیقه بطور یکجا بگیرید. از توزیع تمام 2.5 گالن بطور بیشتر خودداری نمایید. برای سیکل های 30 ثانیه روشن و 60 ثانیه خاموش پدال توزیع کننده را فشار داده و رها کنید.

## مرکز نمایندگی خدمات پس از فروش کلیدیران

ردیف	اسفار	نوع خدمات	مشتری	نام مشتری	کد مشتری	تاریخ	تفصیل	ردیف
۱	از بارگاه متروی لار شماره	لار شماره	سین کارگر	لار شماره	۵۳۷۳۵۲۳	۳۱-۰۷-۲۰۲۴	خریدار شارق پذیری بارس	۱
۲	از بارگاه متروی لار شماره	لار شماره	بیلند	لار شماره	۳۳۷۳۵۲۳	۳۱-۰۷-۲۰۲۴	خریدار شارق پذیری بارس	۲
۳	از بارگاه متروی لار شماره	لار شماره	پاکله	لار شماره	۳۳۶۳۵۲۲	۳۱-۰۷-۲۰۲۴	خریدار شارق پذیری بارس	۳
۴	از بارگاه متروی لار شماره	لار شماره	نور	لار شماره	۳۳۶۳۵۲۱	۳۱-۰۷-۲۰۲۴	خریدار شارق پذیری بارس	۴
۵	از بارگاه متروی لار شماره	لار شماره	سین	لار شماره	۳۳۶۳۵۲۰	۳۱-۰۷-۲۰۲۴	خریدار شارق پذیری بارس	۵
۶	از بارگاه متروی لار شماره	لار شماره	حشمت	لار شماره	۳۳۶۳۵۱۹	۳۱-۰۷-۲۰۲۴	خریدار شارق پذیری بارس	۶
۷	از بارگاه متروی لار شماره	لار شماره	مراعه	لار شماره	۳۳۶۳۵۱۸	۳۱-۰۷-۲۰۲۴	خریدار شارق پذیری بارس	۷
۸	از بارگاه متروی لار شماره	لار شماره	رجح حاتم کران	لار شماره	۳۳۶۳۵۱۷	۳۱-۰۷-۲۰۲۴	خریدار شارق پذیری بارس	۸
۹	از بارگاه متروی لار شماره	لار شماره	ملک	لار شماره	۳۳۶۳۵۱۶	۳۱-۰۷-۲۰۲۴	خریدار شارق پذیری بارس	۹
۱۰	از بارگاه متروی لار شماره	لار شماره	علیله	لار شماره	۳۳۶۳۵۱۵	۳۱-۰۷-۲۰۲۴	خریدار شارق پذیری بارس	۱۰
۱۱	از بارگاه متروی لار شماره	لار شماره	هادی مولو	لار شماره	۳۳۶۳۵۱۴	۳۱-۰۷-۲۰۲۴	خریدار شارق پذیری بارس	۱۱
۱۲	از بارگاه متروی لار شماره	لار شماره	رازمه	لار شماره	۳۳۶۳۵۱۳	۳۱-۰۷-۲۰۲۴	خریدار شارق پذیری بارس	۱۲
۱۳	از بارگاه متروی لار شماره	لار شماره	رازمه	لار شماره	۳۳۶۳۵۱۲	۳۱-۰۷-۲۰۲۴	خریدار شارق پذیری بارس	۱۳
۱۴	از بارگاه متروی لار شماره	لار شماره	بور ابراهیم	لار شماره	۳۳۶۳۵۱۱	۳۱-۰۷-۲۰۲۴	خریدار شارق پذیری بارس	۱۴
۱۵	از بارگاه متروی لار شماره	لار شماره	فری	لار شماره	۳۳۶۳۵۱۰	۳۱-۰۷-۲۰۲۴	خریدار شارق پذیری بارس	۱۵
۱۶	از بارگاه متروی لار شماره	لار شماره	رازمه	لار شماره	۳۳۶۳۵۰۹	۳۱-۰۷-۲۰۲۴	خریدار شارق پذیری بارس	۱۶
۱۷	از بارگاه متروی لار شماره	لار شماره	سین	لار شماره	۳۳۶۳۵۰۸	۳۱-۰۷-۲۰۲۴	خریدار شارق پذیری بارس	۱۷
۱۸	از بارگاه متروی لار شماره	لار شماره	سین	لار شماره	۳۳۶۳۵۰۷	۳۱-۰۷-۲۰۲۴	خریدار شارق پذیری بارس	۱۸
۱۹	از بارگاه متروی لار شماره	لار شماره	سین	لار شماره	۳۳۶۳۵۰۶	۳۱-۰۷-۲۰۲۴	خریدار شارق پذیری بارس	۱۹
۲۰	از بارگاه متروی لار شماره	لار شماره	سین	لار شماره	۳۳۶۳۵۰۵	۳۱-۰۷-۲۰۲۴	خریدار شارق پذیری بارس	۲۰
۲۱	از بارگاه متروی لار شماره	لار شماره	نهاد	لار شماره	۳۳۶۳۵۰۴	۳۱-۰۷-۲۰۲۴	خریدار شارق پذیری بارس	۲۱
۲۲	از بارگاه متروی لار شماره	لار شماره	نهاد	لار شماره	۳۳۶۳۵۰۳	۳۱-۰۷-۲۰۲۴	خریدار شارق پذیری بارس	۲۲
۲۳	از بارگاه متروی لار شماره	لار شماره	ارتباط	لار شماره	۳۳۶۳۵۰۲	۳۱-۰۷-۲۰۲۴	خریدار شارق پذیری بارس	۲۳
۲۴	از بارگاه متروی لار شماره	لار شماره	ارتباط	لار شماره	۳۳۶۳۵۰۱	۳۱-۰۷-۲۰۲۴	خریدار شارق پذیری بارس	۲۴
۲۵	از بارگاه متروی لار شماره	لار شماره	ارتباط	لار شماره	۳۳۶۳۵۰۰	۳۱-۰۷-۲۰۲۴	خریدار شارق پذیری بارس	۲۵
۲۶	از بارگاه متروی لار شماره	لار شماره	اصفیان	اصفیان	۳۳۶۳۴۹۹	۳۱-۰۷-۲۰۲۴	خریدار شارق پذیری بارس	۲۶
۲۷	از بارگاه متروی لار شماره	لار شماره	اصفیان	اصفیان	۳۳۶۳۴۹۸	۳۱-۰۷-۲۰۲۴	خریدار شارق پذیری بارس	۲۷
۲۸	از بارگاه متروی لار شماره	لار شماره	اصفیان	اصفیان	۳۳۶۳۴۹۷	۳۱-۰۷-۲۰۲۴	خریدار شارق پذیری بارس	۲۸
۲۹	از بارگاه متروی لار شماره	لار شماره	اصفیان	اصفیان	۳۳۶۳۴۹۶	۳۱-۰۷-۲۰۲۴	خریدار شارق پذیری بارس	۲۹

بيان مدرس - خطاب - آغاز خوان و پیش

آغاز خوان و پیش خود را در مدارس مدرس

آغاز خوان و پیش خود را در مدارس مدرس

آغاز خوان و پیش خود را در مدارس مدرس

آغاز خوان و پیش خود را در مدارس مدرس

آغاز خوان و پیش خود را در مدارس مدرس

آغاز خوان و پیش خود را در مدارس مدرس

آغاز خوان و پیش خود را در مدارس مدرس

آغاز خوان و پیش خود را در مدارس مدرس

آغاز خوان و پیش خود را در مدارس مدرس

آغاز خوان و پیش خود را در مدارس مدرس

آغاز خوان و پیش خود را در مدارس مدرس

آغاز خوان و پیش خود را در مدارس مدرس

آغاز خوان و پیش خود را در مدارس مدرس

آغاز خوان و پیش خود را در مدارس مدرس

آغاز خوان و پیش خود را در مدارس مدرس

آغاز خوان و پیش خود را در مدارس مدرس

آغاز خوان و پیش خود را در مدارس مدرس

آغاز خوان و پیش خود را در مدارس مدرس

آغاز خوان و پیش خود را در مدارس مدرس





خوبیں قصر الاشت خلیفات الیحص روری کی ۱۳ تعمیر گلزار مددگری	۶۲۷۵۷۸۹-۸۳۰-۳۸۱	۷۱۱	۲۴۳۶۱	گل دعائی	لوارز خانگی	میزان	لوارز	فرس	۹-
قسر المشتی مالہی عطف ایڈن نیش کچھے ۲۰	۶۲۷۹۰۵-۶۳۸۲۱	۷۱۱	۲۴۳۶۱	کرمی پور	لوارز خانگی	میزان	لوارز	فرس	۹۱
بلوار بدریں - بولار لازی - پندھ تکنیقی سلا ر گھٹت	۷۳۷۳۲۷-۷۷۷۰-۵۰۹	۷۱۱	۲۴۳۶۲	فلابر	لوارز خانگی	میزان	لوارز	فرس	۹۲
صلح شرقی پلک شور خدمت فقی مولانا	۷۳۷۳۲۷-۷۷۷۰-۵۰۹	۷۱۱	۲۴۳۶۲	فنا	لوارز خانگی	میزان	لوارز	فرس	۹۳
کارون مولوان مولوان معدنی - خدمت فقی مولانا	۷۳۷۳۷۲-۱۶۴۳	۷۱۱	۲۴۳۶۳	کائزون	لوارز خانگی	میزان	لوارز	فرس	۹۴
خانلاریستین بر سروان سپیدر سپیدر ۱۱ - کلادنی ۱۱ - کی پسنه	۷۳۷۳۷۵-۱۶۴۳	۷۱۱	۲۴۳۶۴	موردنٹ	لوارز خانگی	میزان	لوارز	فرس	۹۵
نوراندہ چہار راہ اسٹدیوور - خدمت فقی محبت	۷۳۷۳۷۵-۱۶۴۳	۷۱۱	۲۴۳۶۵	نوراندہ گلمسی	لوارز خانگی	میزان	لوارز	فرس	۹۶
بلوار جیوست مالٹا جیوست	۷۳۷۳۷۸-۸۷۵۱	۷۱۱	۲۴۳۶۶	نوراندہ گلمسی	لوارز خانگی	میزان	لوارز	فرس	۹۷
خام مہمی - ترینینڈ یاں قلم	۷۳۷۳۷۸-۸۷۵۱	۷۱۱	۲۴۳۶۷	نوراندہ گلمسی	لوارز خانگی	میزان	لوارز	فرس	۹۸
خوبیں حمل - خوبیں پلک	۷۳۷۳۷۸-۸۷۵۱	۷۱۱	۲۴۳۶۸	نوراندہ گلمسی	لوارز خانگی	میزان	لوارز	فرس	۹۹
خوبیں حمل - خوبیں پلک	۷۳۷۳۷۸-۸۷۵۱	۷۱۱	۲۴۳۶۹	نوراندہ گلمسی	لوارز خانگی	میزان	لوارز	فرس	۱۰۰
خوبیں حمل - خوبیں پلک	۷۳۷۳۷۸-۸۷۵۱	۷۱۱	۲۴۳۷۰	نوراندہ گلمسی	لوارز خانگی	میزان	لوارز	فرس	۱۰۱
خوبیں حمل - خوبیں پلک	۷۳۷۳۷۸-۸۷۵۱	۷۱۱	۲۴۳۷۱	نوراندہ گلمسی	لوارز خانگی	میزان	لوارز	فرس	۱۰۲
خوبیں حمل - خوبیں پلک	۷۳۷۳۷۸-۸۷۵۱	۷۱۱	۲۴۳۷۲	نوراندہ گلمسی	لوارز خانگی	میزان	لوارز	فرس	۱۰۳
خوبیں حمل - خوبیں پلک	۷۳۷۳۷۸-۸۷۵۱	۷۱۱	۲۴۳۷۳	نوراندہ گلمسی	لوارز خانگی	میزان	لوارز	فرس	۱۰۴
خوبیں حمل - خوبیں پلک	۷۳۷۳۷۸-۸۷۵۱	۷۱۱	۲۴۳۷۴	نوراندہ گلمسی	لوارز خانگی	میزان	لوارز	فرس	۱۰۵
خوبیں حمل - خوبیں پلک	۷۳۷۳۷۸-۸۷۵۱	۷۱۱	۲۴۳۷۵	نوراندہ گلمسی	لوارز خانگی	میزان	لوارز	فرس	۱۰۶
خوبیں حمل - خوبیں پلک	۷۳۷۳۷۸-۸۷۵۱	۷۱۱	۲۴۳۷۶	نوراندہ گلمسی	لوارز خانگی	میزان	لوارز	فرس	۱۰۷
خوبیں حمل - خوبیں پلک	۷۳۷۳۷۸-۸۷۵۱	۷۱۱	۲۴۳۷۷	نوراندہ گلمسی	لوارز خانگی	میزان	لوارز	فرس	۱۰۸
خوبیں حمل - خوبیں پلک	۷۳۷۳۷۸-۸۷۵۱	۷۱۱	۲۴۳۷۸	نوراندہ گلمسی	لوارز خانگی	میزان	لوارز	فرس	۱۰۹
خوبیں حمل - خوبیں پلک	۷۳۷۳۷۸-۸۷۵۱	۷۱۱	۲۴۳۷۹	نوراندہ گلمسی	لوارز خانگی	میزان	لوارز	فرس	۱۱۰
خوبیں حمل - خوبیں پلک	۷۳۷۳۷۸-۸۷۵۱	۷۱۱	۲۴۳۸۰	نوراندہ گلمسی	لوارز خانگی	میزان	لوارز	فرس	۱۱۱
خوبیں حمل - خوبیں پلک	۷۳۷۳۷۸-۸۷۵۱	۷۱۱	۲۴۳۸۱	نوراندہ گلمسی	لوارز خانگی	میزان	لوارز	فرس	۱۱۲
خوبیں حمل - خوبیں پلک	۷۳۷۳۷۸-۸۷۵۱	۷۱۱	۲۴۳۸۲	نوراندہ گلمسی	لوارز خانگی	میزان	لوارز	فرس	۱۱۳
خوبیں حمل - خوبیں پلک	۷۳۷۳۷۸-۸۷۵۱	۷۱۱	۲۴۳۸۳	نوراندہ گلمسی	لوارز خانگی	میزان	لوارز	فرس	۱۱۴
خوبیں حمل - خوبیں پلک	۷۳۷۳۷۸-۸۷۵۱	۷۱۱	۲۴۳۸۴	نوراندہ گلمسی	لوارز خانگی	میزان	لوارز	فرس	۱۱۵
خوبیں حمل - خوبیں پلک	۷۳۷۳۷۸-۸۷۵۱	۷۱۱	۲۴۳۸۵	نوراندہ گلمسی	لوارز خانگی	میزان	لوارز	فرس	۱۱۶
خوبیں حمل - خوبیں پلک	۷۳۷۳۷۸-۸۷۵۱	۷۱۱	۲۴۳۸۶	نوراندہ گلمسی	لوارز خانگی	میزان	لوارز	فرس	۱۱۷
خوبیں حمل - خوبیں پلک	۷۳۷۳۷۸-۸۷۵۱	۷۱۱	۲۴۳۸۷	نوراندہ گلمسی	لوارز خانگی	میزان	لوارز	فرس	۱۱۸
خوبیں حمل - خوبیں پلک	۷۳۷۳۷۸-۸۷۵۱	۷۱۱	۲۴۳۸۸	نوراندہ گلمسی	لوارز خانگی	میزان	لوارز	فرس	۱۱۹





کلدیران فارسی نامه ضمانت با فقط

با بیش از ۴۰۰ مکرر خدمات پس از فروش در سراسر ایران  
با مکرر اطلاع رسالی و خدمات مشترک یا کلیدی این  
خط ویژه: ۱۳۹۷۰۱۰۷۷۷ (تهران)  
در ایران





Printed in Korea

128, Yeoui-daero, Yeongdeungpo-gu,  
Seoul, 150-721 Korea